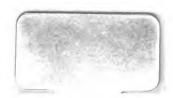




PRESENTED TO THE LIBRARY  $_{\rm BY}$  PROFESSOR H. G. FIEDLER

Fiedler J. 2820







Fiedler J 2820

Com Cole

# Falsche Schaam.

Gin

Shaufpiel

in vier Aften.

Von

August von Rogebue.

Leipzig bei Paul Gotthelf Kummer 1798.

## Personen.

Sofrath Flackland.
Die Hofrathin, seine zweite Frau.
Minchen, seine Tochter aus der ersten She.
Emmp, seine Psiegetochter.
Hauptmann Erlach.
Herr von Hügel, ein Landedelmann.
Der Bicomte de Maillac, ein Emigrant.
Frelon, sein Bedienter.
Madame Moreau.
Jahn, des Hofraths alter Gattner.

(Der Schauplat ist unverändert im Garten bes Hofraths. Un einer Seite der Buhne läuft eine Hocke binab, in welcher eine Laube angebracht ift; au ber andern steben zwei hohe in einander verschlungene Lindenbaume, welche eine Rasens bank beschatten.)



# Erfter 21ft.

# Erfte Scene.

Safn (auf einer Gartentelter, befcmeibet die Gede, und brummt babei ein Liedgen in ben Bart. Dazwifchen fchwagt er;)

Leppige Auswüchse — hier und überall — werden nur nicht überall beschnitten — Ho! ho! wenn ich mit meiner Scheere nur Einmal unter dem Gesindel wirthschaften durste, das hier im fetten Lande schmaruzt; knaps! knaps! wie sollten die Köpse fliegen! (Er singt, dann hatt er wieder inne.) Armer, Hostath! sonst war die Frende hier im Garten ein perennirendes Geewächs,

wachs, sie blubte ohne Pflege luftig in allen Winkeln — jest haben sie eine Secke um meinen guten herrn gezogen, so bick, daß fein Strahl mehr durchdringen kann — Ein Stacket von Schnigwerk — das Wesen wird alle Lage bunter. — Man sieht es ihm auch wohl an, er vergeht wie eine Viola matronalis, an der Insekten nagen.

(Er fingt und arbeitet,)

## 3weite Scene.

Emmy Geht mit einem Strickstrumpfe langsam aber bie Bubne, und fagt im Borbeigehn:) Suten Morgen, Jahn:

Jahn. Guten Morgen, Bergens. Mamfell. En, en, ichon fo fruh heraus? es ift ein ftarter Thau gefallen, Sie werben fich die Fußchen
naß machen.

Emmy. Die Sonne ichien mir ins Fenfter, und locte mich herunter.

(Sie geht ab.)

Jahn. (ihr nachsenen.) Ein feines Blumlein — und versteckt sich im Grafe, wie eine reife reife Erbbeere. Der himmel bewahre sie vor naschenden Sperlingen. — Unser Minchen ist auch gut, o ja, recht gut, aber sie rankt sich nur zu viel an der Frau Stiesmama empor, und da wird es vielleicht bald heißen: sie war gut! —

(Er fingt und arbeitet.)

#### Dritte Scene.

#### Frelon tritt auf.

Freion. Bon jour, Maitre Jean.

Jahn (batt inne, fiebt fich um, tachelt hohnifch und fahrt fort.)

Frelon (tritt naber, und schrept:) Se ba!

Jahn. Bas giebts?

Freion. Ich fage: bon jour, Maitre Jean.

Jahn. Und ich sage: geh' Er zum Teufel! ich bin ein ehrlicher alter Mann, mit mir muß man deutsch reben, versteht er mich, Mosje bon jour?

Frelon.

Freion. Maitre Jean brummt immer.

Jahn. Der Guduf ift Maitre gean — ich heiße Jahn — bleib' Er mir mit feinem franichen Rrimsframs vom Leibe.

Freion. Jahn! Jahn! so schregen bie Efel.

Jahn. Das bore ich eben.

Freion. Maitre Jean flingt beffer.

Jahn. Bei euch ift alles gut, wenn es nur flingt. Geh' Er, Musje Klingklang, und lag Er mich ungeschoren.

Frelon. Schaafe werden geschoren, aber Baren nicht.

Jahn. Rehme Er fich nur in Icht vor den Barenflauen.

(Er fingt und arbeitet,)

Freion. Maitre Jean, avec permiffion, laf Er bas Singen bleiben, er hat eine ichlechte Stimme.

Jahn. Wer hindert ihn, fich fortgu-

Frelon. Mein Berr hat mir befohlen, bier auf ihn zu warten.

Jahn.

Sahn. So fielle Er fich dort in die Erbfen, und verscheuch' Er die Sperlinge, damit Er doch auch Einmal in seinem Leben zu etwas nuh wird.

Freion. Seine Spaggen find fehr beutsch. Jahn. Fur deutsches Brpd mögt ihr auch beutsche Bahrheit horen.

Frelon (fich facheint.) Es wird heute ein beißer Tag werben.

Jahn. Im Teiche ift Schlamm, ba kann er fich baben.

Frelon. Apropos, ber Teich muß fort.

Jahn (auffahrent.) Bas?

Frelon. 3ch fage, ber Teich muß fort.

Jahn (fieht ihn an, lachelt bobuifch, fingt und arbeitet.)

Frelon. Laft nur erft meinen herrn mit ber Tochter vom Saufe Sochzeit machen, bann foll fier Alles gang anders werden.

Jahn. Sein Berr? mit Mamfell Min-

Frelon. Ja, ja, ber herr Bicomte ift auf gutem Bege zu vergessen, was er seinen Erlauchten Ahnen schulbig ift.

Jagn.

Jahn. Co? aber Mamfell Minden wird nicht vergeffen, was fie fich felbft fculbig ift.

Frelon. Mon ami, mein herr ift ge-

Jagn. Ja, verrückt muffen fie fenn, wenn fe ben um fich bulben.

Freion. Respekt, Maitre Jean, es toftet mich Gin Wort, so fallt Er bei meinem herrn in Ungnabe.

Jahn. En!

Fre Ion. Ueberhaupt zweifle ich, bag mein Derr Ihn im Dienfte behalten wirb.

Jahn. 60?

Frelon. Bas ben Ruchengarten betrift, ba mag Er allenfalls Seine Runft verfteben, aber mon ami, Ihm fehlt Gefchmack.

Jagn. Burtlich?

Frelon. Die Baume, die Hecken, die Tulpenflor, das mag in Holland gut genug senn, aber wir lieben das nicht; wir wollen frappante Buen, Ueberraschungen, Eremitagen, Grabemaler

Jahn. Dun bin ich's fatt.

Frelon.

Frelon. Er ift alt, monami. Er hat wenig Schönes gesehen, il faut lui paffer son ignorance. Er mag hier immer als Untergartener bleiben, aber wir werden einen Franzosen tommen lassen, einen deliziosen Menschen! ah! Maitre Jean, da soll er in die Schule gehn.

Jahn. Ich in bie Ochule gehn? (Er fleigt von ber Gartenleiter herab.)

Fre Ion. Der wird hier bas Unterste zu Oberst fehren. Aus dem schlammigten Teiche wird er ein Bad det Diana machen, und aus dem baufälligen Treibhause einen chinesischen Riost.

Ja fin. Riost! Je du verdammter Bind. beutel! (Er greift nach einer Siegfanne, und fängt an bem Schwäger bie Beine gu begießen.)

Freion (herum hupfend.) Maitre Jean! Maitre Jean! mas foll das heiffen?

Jahn. Das Bab ber Diane, Musje bonjour.

Freion. Ich fage Ihm, lag Er bas bleiben.

Jahn.



Jahn. Wenn es Ihm nicht gefällt; fo frieche Er in ben Riock.

(Er treibt ihn auf ber Buhne berum.)

#### Wierte Scene.

Der hofrath. Die Borigen.

Sofrath. Jahn! was machst bu? ... Jahn. Ich begieße Untraut.

Sofr. Weißt bu nicht, in weffen Diensten ber Menfch ift?

Jahn (balb in ben Bart.) D ja, wie ber herr, fo ber Rnecht.

Freion (indem er fich bie Gube mit bem Schnupftuch abtrodnet,) Maitre Jean ift febr fpaghaft.

hofr. Boift fein herr?

31708

Freion. Bermuthlich noch auf dem Baffe.

Hofr. (gezwungen ichgeinb.) Bravo! das neun' ich tangen.

Frelon. Gegen Morgen schickte er mich fort, und befahl mir, hier auf ihn zu warten.

Hofr.

Hofr. (immer in einem nachtäffigen, bingewersfenen Tone.) Ohne Zweifel wird der Herr Biscomte meine Frau nach Hause begleiten?

Freion. Mein Berr weiß zu leben.

Sofr. Bieng es luftig ju?

Freion. O ja, die Frau Hofrathin tangt comme un ange, und Demoiselle Wilhelmine comme un Zephyr.

Sofr. Bar bie Gefellchaft-zahlreich?

Freion. Die Frau hofrathin fagen um Mitternacht in einem Cirfel von beau monde.

Sofr. (seinen Unmuth verbergend.) Wenn fie fich beim Nachhausefahren nur nicht verkalter.

Frelon. Sie hat den Phaeton gurud gefandt, ber herr von Sugel offerirte feinen Bagen.

Sofr. Der herr von Sugel? ift ber in ber Stabt? bas freut mich.

Frelon. Er tam gestern Abend in gestrecktem Gallop, sturzte sich vom Pferde, und flog auf den Ball. — Ventre faint-gris! Maitre Jean hat mich so eingeweicht, daß ich um Erlaub-

Dianced by Google

Erlaubniß bitten muß, meine chauffure gu wechseln.

(Er macht einen luftigen Kraufuß, und verschwindet.)

# Fünfte Scene.

Der hofrath und Jahn.

Hofr. Sagt mir doch, Jahn — ich tomme eben da unten vom Baffin — warum werben die Baume mit Blumen. Guirlanden gufammen gefettet?

Jahn. Die Frau Sofrathin hat es befohlen. Sie lagt mir die Malven und Stockrofen im gangen Garten plundern.

Sofr. Bas foll's benn geben?

Jahn. Was weiß ich? sie will ba ein Ding geben — ber Windbeutel, ber eben fort, gieng, nannte es auf französisch, Musje Rosat, ber Friseur, hat es mir übersezt, es heißt — ha! ha! ha! — ein tanzendes Frühstück. Die Roche haben die ganze Nacht gearbeitet, und die Jungsern Schotolade gerieben.

Sofr.

Sofr. (mit erzwungener Gleichguttigfeit) So?

Jahn. En, en, feit ein paar Jahren ift fo viel Geraufch im Garten, bag bie Rachtingallen fich gang weggezogen haben.

Sofr. Je nun, lieber Alter, wenn nur Bufriedenheit bier immer ift Reft baut.

Jahn. Ja, ja, Bufriedenheit ift ein liebes Boglein, zieht aber zuweilen bavon, wie bie Schwalben.

Dofr. (feufst und fucht es zu verbergen.)

Jahn. Nehmen Sie mie's nicht übel, Gert Hofrath, ich bin ein alter, grauer Diener, der andächtig zugesehen hat, als Sie gestaust wurden. Sie wuchsen beran, und waren immer gern für sich. Wenn des Nachbars Kinder spielen wollten, so spielten Sie wohl zuweilen aus Gefälligkeit mit, aber dann saben Sie gerade so aus als jezt — nichts für ungut, Sie verstehn mich wohl.

Safr. (tacheinb.) Wenn schon des Nachbars Rinder Anspruch auf meine Gefälligkeit machen durften, um so mehr meine liebe Frau.

Jahn.

Jahn. Aber bem Knaben wird oft leicht, was bem Manne blutsauer ankommt. Das Baum den biegt sich, der Baum bricht. Wenn man so ein viertel Jahrhundert fill und ruhig alle Tage den nemlichen Weg trabt, so macht man am Ende nicht gern mehr Seitensprünge.

Hofr. Meine Frau ist jung, ich bin schon aber bie vierzig, und muß baber meine Gefalligkeit verdoppeln. (mit Barme.) Auch verdient sie mein ganzes Zutrauen, sie ist eine so gute, brabe Frau

Jahn. Gehr wohl, wenn fie mir nur ben foonen Garten gufrieben liefe.

Sofr. Bie fo, Alter? mas legt fie bir in ben Beg?

Jahn. Ach, lieber herr hofrath! ber Garten ist mein Paradies. Mein Vater, Gott hab' thn seiig! hat den Sarten angelegt, ich bin darin gebohren und erzogen, und außer ein paar Jahren, die ich der Kunst zu Liebe in Holland zubrachte, habe ich fast keinen Auß vortie Thur gesezt. Jedes Obsibaumden ist von meiner hand gepfropst, und was meine Arme

jest kaum umspannen, habe ich als schwache Reiser gekannt. Ich bachte so: ba hinten nach ber Wiese zu ist ein Grasplätichen — man wird es eben nicht gewahr — es stehen dort einige Birken an ber Gartenmauer, wo ich bes Abends mein Pfeischen rauche —

Soft. Run ?: Jan Call ad.

Jahn. Da dachte ich so: wenn du bem Seren Sofrath ein gut Wort glebst, so last er bich wohl Einmal dabin begraben.

Sofr. Das foll geschehen, guter Ulter.

Jahn. Ja, du lieber Gott! wer weiß wie lange die Birken noch dort stehen. Die Frau hofrathin hat Allerley im Sinne: die Mauer soll niedergeriffen, und die Wiese mit jungen Baumen bepflanzt werden, da will sie frumme Gange anlegen, ein Stuck Kornfeld, einen Musenberg, und was weiß ich! da were den meine Birken wohl im Wege stehn.

Sofr. Deine Birfen foll Riemand an-

Jahn. Ber wird fich der armen Birten annehmen, wenn nicht einmal diese Linden verschont bleiben.

Hofr.



1.

" Sofr: Belde Linden?

Sahn (auf die beiben verschungenen Linden beutend.) Kennen Sie Ihre Zöglinge nicht mehr? Sie und Mamfell Philippine pftanzten Sie am Geburtstage Ihrer braven Frau Mutter.

Hofr. D ich erinnere mich beffen noch fehr wohlled and and mit and

Jahn. Sie waren bamals beibe noch Alnder, kaum so hoch als bieser Rosenstock; Ihre Mamsell Schwester ein wenig größer. Und als Die nun die Reiser in die Erde gesteckt hatten, da gaben sie sich über den Reisern die Handchen, und küßten sich, und Ihre Frau Mutter trocknete sich die Augen, und sprach zu mir: Jahn, mimm die Baumchen in Acht! — Das habe ich reblich gethan, es sind ein paar stolze Baume geworden, und nun soll ich sie umhauen? — nein, das kann ich nicht! die Hand würde mir zittern, wenn ich die Art an Einen dieser Baume legen sollte.

Sofr. Wer verlangt denn, daß du fle umhauen follft?

Jahn.

Sahn. Die Fran Hofrathin fpricht: wenn man bort in der Laube fage, so benahmen die Linden die Aussicht nach dem Dorfe.

Sofr. Gleichviel, diese Linden foll Diemand anrihren. Sorft bu, Jahn, ich forbere es von dir.

Jahn. Sehr wohl.

Sofr. Es ift ja bas Einzige, was mich noch an meine gute Schwester erinnert.

Jahn. Leiber Ja!

Soft. Das wird meine liebe Frau nicht gewußt haben.

Jahn. Wohl möglich, Gestern sprach sie zum Erstenmale bavon. Ich glaube, ber luftige herr Franzos sezt ihr solche Dinge in den Ropf. Er war dabei, und hupfte und gautelte um sie her, zertrat mir hier eine Gurte und dort eine Erdbeerstaude. Ich meyne, er gilt viel bei der Frau Hofrathip.

Dofr. (mit verbiffener Empfindrichteit.) Dennft bu?

Jahn. Er fommt ihr nicht von der Seite. Bofr. Man halt ihn fur einen angenehmen Gesellschafter. Jahn. Schwagen kann er , das ift wahr, und sein Musje Kalentschamber eben fo. Der prahlt schon mit Verbindungen

Sofr. (rafd.) Belche Berbinbungen?

Jahn. Ich mag's nicht einmal nachreben. Noch glaube ich kein Wort von tem gangen Geschwäß.

Hofr. (bei Seite.) Alfo ichon in den Maulern der Domestifen. (Er will reben, batt aber an sich.) Genug, Jahn. Ich habe dich in deiner Arbeit gestort. Ich konnte nicht schlafen, und glaubte der Erste im Garten zu seyn.

Jahn. Der Erfte?' o nein, Mamfell Emmy ift icon feit einer halben Stunde hier.

Sofr. Emmy? wo ift fie?

ราชานยาคน (กับแบ ราชานณ์ สำคัญ สมราช

Jahn. Dort fist fie und fridt, bort an ber Rosenhede.

Hofr. (in bie Terne rufent,) Guten

## Sechfte Scena

#### Emmy. Die Borigen.

Jahn. (rudt mabrend diefer Scene mit feiner Gegenarbeit meiter hinab, und verschwindet bath gang im hintergrunde.)

Emmy. Suten Morgen, lieber Bater, ich wußte nicht, daß Sie ichon aufgestanden maren.

Sofrath. Es gieng mir eben fo mit bir. Ich hatte mir bas Schleichen vor beiner Rammerthur erfparen tonnen. — Bas giebst bu mir wenn ich bir eine frohe Botschaft verkundige?

Emmy. Geben? Sie fcherzen. Ih. nen geben, hieße boch nur gurudgeben, benn habe ich nicht Alles von Ihnen?

Sofrath. Bon mir? mit nichten mein Rind; du verdankst mir nichts, als das Dach unter welchem du wohnst; Alles übrige bezahlt mein wunderlicher Freund bey Heller und Pfermig mie seiner kargen Besoldung.

Emmy.

Emmys! Rann Er auch Ihre vaterliche Liebe bezahlen?

Sofrath. Die vergiltst bu mir reichlich. Du gewöhnst mich immer an ben fußen Gebanten, daß ich zwen Tochter besite. Warlich! fast mochte ich eifersuchtig werden, wenn ich baran bente, baß ich meine schönsten Rechte auf bein Berg heute theilen muß.

Emmy. Seute?

4114.3

Sofrath. Erlach wird fommen.

Emmp. Wird tommen? heute? mein Retter! mein ebler Wohlthater! Enblich nach acht Jahren! — aber gewiß licher Bater! wird er tommen?

Hofrath. So schreibt er, wie gewöhnlich in drey lakonischen Zeilen. Die Nachriche hat mich überrascht, denn beym Aufange eines Feldzugs pflegt Erlach sonst keine Besucht abzustatten.

er Beftalt. D mate er boch fchon bier! ich will ihm entgegen ! welche Strafe muß er fommen?

Sofr.

Pofrie Beiß ich das? mein guter Erlach pflegt selten Ort oder Datum über seine Briefe zur sehen. Hier lies: "Bepliegend empfangst zou das Kostgeld für Emm, und fünftigen "Dienstag mich selbst. — Das ift es Alles.

Emmy. Freylich mit ein Paar Worte, aber fie find mit einer Wohlthat gestempelt. Wo nahme er die Zeit her ju schreiben, er muß handeln, nicht wahr lieber Vater? er halt bie Stunde für verloren, bet er feine gute That mit in die Ewigfeit giebt.

Sofr. Die fanfte Emmy gerath in Feuer!

Emmy. Of als er ble arme Emmy unter bem Schutthaufen hervor zog - als er seinen halben Sold mit ihr theilte - ich muß weisnen so oft ich daran bente - er hat mein ganzes Herz!

Hofr. Und verbient es. Mochte es dir boch gelingen, liebes Madchen, seinen Beibere haß zu vertilgen. Und wahrhaftig, je mehr ich bich betrachte, je vernanstiger, je wahrscheinlicher kommt intr die Hoffnung vor — was meinst du Emmy? den Mann kennst du

schon; die Gestalt allein hast bu vergeffen, aber auch die ift edel.

Emmy. Und ware er fo haplich als jener schlummernde Dichter, ben eine Konigin im Borbengehn fußte. Jener fagte nur viel Schones, Erlach thut es.

Hofr. Deine Dankbarkeit nimmt einen fo hohen Schwung, bag ihre Fittiche bereits bie Regionen ber Liebe ju berühren scheinen.

Emmy. Bas ift benn die Liebe, wenn fie nicht Sang jum Guten und Schonen ift?

Sofr. Du mareft alfo nicht abgeneigt? bu giebst mir Bollmacht ein wenig zu tuppeln?

Emmy. Sie icherzen lieber Bater, und wollen sich an meiner Berlegenheit ergogen. Aber wiffen Sie auch, daß Ihr Scherz eine romantische Schwarmeren nahren konnte, bie ich lange in meinem Kopfchen gesputt hat?

Sofr. Mun, meine liebe, fleine Umeris fanerin, lag doch horen.

Emmy. Wenn ich an schönen Abenden mich aus Ihrem froben Cirkel allein in die dunkle Buchenallee stahl, dann baute ich Lufte schlösser, wie ich einst meinem Wohlthater vergelten gelten, seine alten Tage erheitern — doch ich bin wohl recht eine Narrin mit meiner Schwaße hastigkeit. Zum Gluck sehe ich ba eben unsere Ballgafte nach Hause kommen. Lieber Batter, Sie haben meine Seele unverschlevert gessehen, aber die gepuhten Herrn bort sollen mich nicht im Neglige'e überraschen. (Sie ilust fort.)

Dofr. Rommen Sie endlich? — aber nicht du nit! — ein dejeune dansant lockte fie heim!

#### Siebente Scene.

Minden. herr von hügel. Der Sofrath.

Minchen. Suten Morgen Baterchen! ich mochte lieber fagen: gute Nacht! und mich aufs Ohr legen.

Sofr. Bift du mube?

Minch. Bum Sterben.

Sofr. herr von Sugel, ich freue mich um fo mehr, meinen lieben Gutenachbar ben mir mir gu febn, ba ich ihn um bicfe Jahreszeit taum erwarten burfte.

Sugel. Sie haben recht "hert Sofrath, es giebt im Fruhling auf bem Lande fo manche Beschäftigung, so manchen Benuß -

Minch. Und nun follen wir Ihnen wohl ein Rompliment machen, baß Sie Alles im Stiche ließen, um mit mir eine Angloife ju tangen?

Sugel. Benn meine Gesellschaft einigen Werth hatte, so murbe ich mir schmeicheln es verbient zu haben.

Minch. Uebertriebene Bescheibenheit ist auch Eitelkeit. Sie sollen wissen, Baterchen, baß dieser junge Herr, der bis jest immer im Binkel stand und zusah, wenn andere Leute berumhüpsten, endlich gestern auf meinen hoben Besehl den kuhnen Entschluß faßte, sich mit mir im letten Paare zu einer Angloise zu stellen, unter der Bedingung, blos hinauf zu siguriren, und oben wieder abzutreten, wenn die Touren ihm zu schwer vorkommen sollten.

Ach erwarte also nichts Geringeres, ale einen völligen Raturaliften, der fich wie Bley am meinen meinen Urm hangen unden bet Chaine Confufion machen wird; ftatt beffen fliegt er mit mir burch die Reihen, als fem er ein Schuler des großen Bestris. Je mein Berr, warum stellten Sie sich denn bis jest att, als ob Sie lahm waren?

Suge l. 3d tangte nie an bffentlichen Orten — bie Berren Stabter machen fich gerne luftig über uns Landjunter —

Sofr. Falice Schaam mar immer ber eingige Fehler, ben ich an meinem jungen Freunde kannte.

Minch. Das ist noch nicht Alles Baterchen. Bey Tasel sie ich neben ihm, ich
schenke ihm steißig ein, und bin recht freundlich
zegen ihn. Gott weiß, abi der Bein ober
meine Freundlichkeit ihn begeisterten, kurz, der
stumme Herr von Higel wird gesprächig, und
spricht so vernünstig, und erzählt so interessant,
daß ich sakt vergaß, ich sey im Tempel der Thorbeit. Aben ums himmelswillen! mein Herr,
warum sind Sie denus sankt immers so wortkarg?

.ispiic.

Bugel.

Sugel. Weil ich in großen Gefellschaften leicht etwas bummes fage.

Minch. En bafur hat man ja eben große Gesellschaften, daß ein Jeber seine Albernheiten auskramen darf. Bas im kleinern Eirkel Besscheidenheit ift, ware in ber großen Welt salssche Schaam; das Rleid muß bort glangen, und das Geschwaß tonen; zu Sause sodert man von bem Kleide Warme und von ber Rede Gewicht.

Sofr. (ber fich ichon einigemat uhrnhig ums gefehen) Wo haft bu beine Mutter gelaffen.

Minch. Sie vermuthete Sie noch im Bett, und eilte nach Ihrem Schlafzimmer, um Sie burch einen Ruß zu wecken.

5 Sofr. Bar Sie allein?

Mind. Allein? ja boch! als ob man ben Berrn Bicomte be Maillat loswerden konnte, ohne ihm ju fagen: gehn Sie jum henker!

Sofr. Er war alfo ben ibr?

.19:

minch. Ben ihr nicht eigenflich, fontern hinter ihr. Wenn fie ben ben Papa' nicht finden, fo werben ferwohl auch herunter in den Garten tommen.

Sügel.

Bugel. Sang recht, ba fommen fie

(Des hofrathe Geficht beitert fich auf, er eitt feiner Frau entgegen.)

### tear - Achte Scene.

no chi

Die hofrathin. Der Bicomte be-Maillac. Die Borigen

Maillac. Herr Hofrath, nous voila. Sofrath. Guten Morgen liebes Beibschen haft bu bich gut amufirt?

Sporathin. So ziemlich lieber Mann: ich fand dort ein paar Jugend Freundinnen, die ich seit einer Ewigkeit nicht gesehen hatte. Bit lachten und plauderten. Sie lassen dich grußen, und bitten, bu follst nicht bos seyn, baß sie mich so lange aufgehalten.

macht mich frob.

Maillac. Bravo herr hofrath! Vivent les maris raisonnables!

Hofrá.

Sofrathin. Saft bu mich auch vermißt, lieber Mann?

Sofr. Mein Berg vermißt bich immer.

Maillac. Sehr galant! eine acht fran-

Sofrathin. Dafür bleibe ich auch heute ben ganzen Tag ben bir. Ich habe ein paar Dugend Personen eingeladen, bort in ber Allee wollen wir frühstücken, und uns einbilben, wir waren in Pyrmont.

Maillac. Sa! ha! ha! bravo! bie Frau Sofrathin hat beligiofe Einfalle.

Sofrathin. (magt einen Knicks.) Deine Ginfalle bedanten fich.

Maillac. Aufrichtig Mesdaines, ich kam nach Deutschland mit sehr geringen Erwartungen; man hatte mir eine horrible Idee von den beutschen Damen beygebracht. Ein Madchen von sunfzehn Jahren, hieß es, erröthet vor Bibbigkeit, wenn es die Handschuh ausziehent sell und steckt ben Tafel die Hande unter den Tisch; stumm und albern sitzt es neben einem Manne von Welt, oder flustert lachend und ungesittet seinen Gespielinnen in die Ohren. Ein

7.46

Madchen von achtzehn hat immer seuchte Augen, schwimmt in einem Meere von Empfindsamkeit; affichirt eine Inclination, und nennt
es Treue gegen seinen Liebhaber, wenn es unhöslich gegen Fremdeisst. Sine Frau von zwanzig glandt ihre Tugend zu beweisen, wenn sie
sich kindisch zurück zieht, so ost ein junger. Mann
ihr zu niche tommt, und mault, wenn er ihr etwas Schones sagt. Weine Frau von fünk und
zwanzig

Dofrathin. Bafta Berr Vicomte! fonft schicken wir Sie nach Sannover, ju dem Manne bet ein lafterndes Buch über uns geschrieben bat.

Maillac. Ich schreibe eine Encyclopadie bagegen, und wenn ich jemals in mein Bater- land jurucktomme; so wehe dem Schwäher, der sich ein bon mot über die deutschen Damen erlaubt.

Minchen. Dafür follten die beutschen Madden Sie recht balb ju Grabe tragen, wie ben Dichter Frauen. Lob.

Maillac. Man wird mir freylich einwenben, daß Deutschland burch die Emigranten gum Theil



Theil erft gebildet worden, und bag bie Revolution, bie im Suden fo vieles Unbeil' ftiftet, im Norden Gefchmack und Rultur verbreitet hat.

Ominchen. Sie haben Recht Seve Bie comress Ein gewöhnliches beutsches Mabchen, würde Ihnen ins Gesicht lachen; ich aben, die ich schon ben milbem Einfluß Ihres Umgangs fühle, bin so höstlich Ihnen einen Knir zu machen und bavon zu laufen.

(Sie läuft fort, )

Maillac. Ha! ha! ba! bravo;

. Sofrathin. (Minden nachrufenb), Bohin Minchen?

Minchen. (an ber Scene untervend) Mein Gott, ich muß Emmy suchen und ihr erzählen. Die größte Freude, die ein Madden von einem Balle mit nach Jause bringe, ist die, daß es noch acht Tage davon schwahen kann. (Sie gebt al.).

Maillac. (erfdriget und fabit fich auf bie Schufter.) Bas war bas? ein Regentrapfen?

Hofrathin. Nicht boch, der Simmel ift beiter und wird, uns bie Sartepluft nicht ver-

Mail.

oin naffer Fleck auf meinem neuen Fract.

Sofrathin. Bielleichte ein Thautropfen von ben Baumen.

Maillac. Madam. Sie fprachen schön geftern das Todesurtheil über diese verdammten hohen Linden.

Dofr. Beftes Bejb, ich bitte um Gradefür diese Baume.

Sofrathin. Sind fie bir lieb?

Sofr. Unaussprechlich lieb.

Sofrathin. Das wußte ich nicht.

Dofr. Ich pflanzte fie mit weiner armen Schwester.

Sofrathin. (erftaunt) Deiner Schwester! haft du noch eine Schwester?

Sofr. 3ch hatte Gine! ob fie lebt, weiß Gott!

Sofrathin. Und davon fagteft du mir nie ein Bort?

Bunden wieder aufzureifen.

Sofrathin. Aber auch in beiner Familie babe ich nie davon reben beren.

Sofr.

Hofr. Meine Familie vermeibet aus falscher Schaam den Namen meiner guten Schwester auszusprechen Wie liebte wider den Willen ihrer Eltern einen jungen Kaufmann aus Lion. Sie wurde strafbar und entstoh. Seit zwen und zwanzig Jahren ist sie tod für uns. Der größte Theil meiner Familie?hat sie auch wohl vergessen. Ich werde sie nie vergesten.

Maillac. Bion?inkion? aus ber Gegend bin ich felbst geburtig. Ja, ja, die Lioneser find gefährliche Leute.

Hofrathin. (ihrem Manne tiebeofend) Lieber Mann, da hatte ich bald einen dummen Streich gemacht. Aber es war auch nicht recht von dir, daß du mir eine so wichtige Familien-begebenheit nicht früher vertrautest. Bon nun an nehme ich diese Linden unter meinen Schutz. herr Vicomte, ich bitte Ihren Frack um Berzeihung.

stopfend) Bas tonne uns Damen willfome

mener feyn, als eine folde eble Befchaftigung? Huch mich erwartet die Toilette.

Hofr. Darf ich dir meinen Urm bieten?
Maillac. Pfun herr hofrath! bas war beutich. Sie werden erlauben — (er firedt feisnen Urm bin.)

Hofrathin. her Vicomte, ich bin noch nicht lange genug Ihre Schulerin, das deutsche Beib zupft mich noch zuweilen am Rocke. (Sie reicht ihrem Manne ben Arm.) Auf Wiedersehen, meine herren!

Hofr. (im Abgehn.) Ich bin sogleich wieber ben Ihnen.

#### Meunte Scene.

Der Wicomte und herr von hügel.

Maillac Bravo! Das war eine derbe beutsche Unecdote.

Suge 1. Ich bedaure bie Rranzofen, wenn folche Auftritte ben ihnen Unechoten find.

Mail.

Maillac. Bas fonft? ein Stoff fur Flortians Novellen, ober d'Arnauds Epreuves du fentiment.

Sugel. (gudt mitteibig bie Achfein.)

Maillac. Sie zuden bie Achfeln mein herr? ich muß Ihnen fagen, daß Ihre Masnieren mir nicht gefallen.

Sugel. Das thut mir leib.

Maillac. Man redet, man ergablt, man macht Aufwand von Wis, aber vergebens! Sie sie fiben daben, und sehen aus wie ein Taubstummer, der jum Erstenmal ben dem Abbee d'Epéc in die Schule geht.

Sugel. Ich gleiche lieber bem ungelehrigen Schuler als dem unberufenen Lehrer.

Maillac. Aber das muß nicht fepn, meinherr. In Ihrem Alter, mit Ihrer Figur,
darf man Alles reden. Sie haben schöne Zahne, Sie muffen lachen. Sie haben große Augen, Sie muffen gaffen. Sie sind gut gewachsen, aber Sie wissen Ihrem Korper nicht die
schönen nachläßigen Biegungen zu geben, welche die Blicke der Damen bezaubern. Die Bellenlinie ist die Linie der Schönheit. Ein jun-

ger Mann muß immer Bellenlinien formiren, bald mit den Armen, bald mit den Beinen, bald mit dem gangen Korper. —

Sugel. (ladelnb.) Ich bin ungludlicherweife im Cadettencorps erzogen.

Maillac. Ja ja, das fieht man Ihnen an, es wird Muhe koften, Sie geschmeidig ju machen. Indessen mon cher ami, wenn Sie fich meiner Kuhrung anvertrauen wollen —

Sugel. Biel Chre.

Maillac. Aber unter einer Bedingung.

Sugel. Und welche?

Maillac Ich glaube bemerkt zu haben, bag Sie ein tuhnes Auge auf Demoifelle Flachs- laub geworfen.

Sugel. Ruhn? - boch ja, es ift frep-

Maillac. Gie lieben fie alfo?

Sugel. Ich ichame mich nicht, bas ebelfte Befühl meines Bergens laut zu bekennen.

Maillac. Much ihr felbft?

Bugel. Ich weiß nicht, mein Berr, mit welchem Rechte -

mail.



Maillac. Mit welchem Rechte? parblen ich will bas Mabchen heprathen.

Sugel. Das will ich auch.

Maillac. Cie ist reich, schon, witig -

Bugel. Sie ift gut, vernunftig, liebens-

Maillac. Ich werbe fie zur Bicomteffe machen.

Bugel. Und ich jur Frau von Sugel.

Maillac. Bepbes fann fie boch nicht werben!

Sugel. Bielleicht mag fie feines von ben.

Maillac. Entre nous; mon cher ami, parlons raison.

Sugel. Sehr gern, wenn es Sie nicht

Maillac. Minchen wird ineine Ge-

Sugel. Doch wage ich es, um ben fcho. nen Preiß ju tampfen.

Maillac. Much wenn ich Ihnen fage, bag ich Sie nachher gar nicht geniren werbe?

Sigel. Bas heißt das?

Mail-

Maillac. Au contraire, Sie werben mich verbinden, wenn Sie den Cicisbeo meiner Frau machen wollen.

Sugel. Ich habe bas im Cadettencorps nicht gelernt.

Maillac. Lieben Sie, seufzen Sie, schmachten Sie, so viel Ihnen beliebt. Micht einmal die Flitterwochen brauchen Sie abzuwarten. Der ami de la maison wird immer willkommen seyn.

Sugel. Gehorfamer Diener.

Maillac. Bis jur Bermahlung aber muß ich bitten, fich in einiger Entfernung zu halten.

Bugel. Es thut mir leid, daß mein wi-

Maillac. Aber ich bitte mein herr. Berftehn Sie mich? ber Ton mit welchem ich bitte, wird Ihnen hinlanglich andeuten, wel- den Eindruck ein refus auf mich hervorbringen mußte.

Bugel. Der Pfad der Liebe ift breit wie bie Bahn der Ehre, man darf neben einander wandeln, und wer fich feiner Verdienste so bewußt wußt ift, wie Sie herr Vicomte, was hat ber zu furchten.

Maillac. (fobttisch) Furchten? v nein! aber es ift nun einmal eine Grille von mir, ich bulbe teinen Nebenbuhler.

Sugel. Mur dießmal werden Sic erlau-

Maillac. Rein, ich erlaube nichts, mein Berr, gar nichts!

Sügel. Das flingt ein wenig bictatorifc. Maillac. Sie zwingen mich, eine raubere Sprache zu reden.

Bugel. Demoifell Flachsland moge biefen Zwift entscheiden.

Maillac. Ich nehme feine Dame jum Schiederichter, fo lange ich einen Degen trage.

Sugel. 3d liebe bie Mitterromane nicht.

Maillac. Defto fchlimmer fur Sie, benn wir muffen Langen brechen.

Sugel. Ich habe meinen Sabel ichon langft jur friedlichen Sichel abgeschliffen.

Maillac. Um fo eher rathe ich Ihnen, von einem Schauplat abzutreten, wo Ihre Rolle eben nicht die glanzendste fenn murbe.

Sugel. Auch Rebenrollen find nicht immer undantbare Rollen.

Maillar. Sie beharren also auf Ihrem Startfinn?

Sugel. (sudt bie Achfein.)

Maillac. Auch wenn ich Ihnen mit burren Worten fage, bag wir uns die Salfe brechen muffen?

Sugel. 3ch hoffe nicht -

Maillac. Sie follen auch nichts hoffen.

Bugel. 3ch nehme diesen gangen Auftritt fur Scherg.

Maillac. Daran thun Sie fehr ubel, mein Berr. Bum Benter! ich fuble, daß Ibre verdammte Ralte mein Blut in Ballung bringt.

Bugel. 3ch bitte, Berr Bicomte -

Maillac. Bergebens! Gie raumen bas Gelb, oder gieben ben Degen.

Sugel. 3d marbe bochft ungern -

Maillac (fpottifch.) Das merte ich. Sie haben vermuthlich im Cadetten Corps tein Blut gesehen.

Sugel. Benn Sie benn burchaus befehlen - (Er fest feinen but auf.)

Mail.

Maillac. Roch laffe ich Ihnen bie Bahl.

Sugel. Es ift mir unmöglich, Minchen ju entfagen.

(Er holt febr kaltbiutig ein Paar handschuhe aus ber Tasche, und zieht fie an.)

Maillac. Ich halte es für meine Pflicht als Edelmann. Ihnen vorher zu sagen, daß ich bie Fechtkunst bei Einem der größten Meister erlernt habe.

Sugel. Ich bante Ihnen fur biefe Groß. muth, aber fie fommt ju foat.

(Er giebt feinen Degen.)

Maillac. Im Vertrauen, mon ami, ich bin eigentlich aus meinem Vaterlande emigrirt, weil ich das Ungluck hatte, ben ganzen Stab meines Regiments im Duell zu erstechen.

Sugel. Tant pis pour moi! ich et-

(Er fest fid) in Pofitur.)

Maillac (fich verlegen gurud giebend.) Bie, mein herr? Sie wollten im Ernft -

Sugel.

Sugel. Saben Sie vielleicht nur gefdergt? (Er tritt einige Schritte uaber.)

Maillac. Sie bedenken nicht, wo wir

Buget. Es ift freilich nicht ber Drt.

Maillac. Seben beswegen. Bewahre ber himmel! Ich werde mich nie so weit vergessen, einen Rampsplatz zu mablen, ben die Gaftfreundsschaft geheiligt bat. Auf der Grenze, mein Berr! auf der Grenze! bort renne ich Ihnen ben Degen durch den Leib, und entstiehe.

(Er läuft bavon.)

## Zehnte Scene.

herr von hügel allein.

(Er fledt feinen Degen lacheind in die Scheibe,)

Ein folder Menich darf hier aus. und eingehen. So mancher Sed wird geduldet, weil er ein guter Tanger ift, oder weil er die Hande berhalt, wenn eine Dame ihren Zwirn abwickeln will. — Sonderbar, daß alberne Manner

UNIVERSITY OF CAFORD \*

und

und alberne Moden bei den Weibern gleiche Rechte genießen; sie tragen diese und dulden jene, und vier Wochen nachher lachen sie nicht selten über beide. Das Sprüchwort: "sage mir mit wem du umgehst, und ich will dir sagen was du bist," gilt nicht von Weibern, benn Schooshunde und Narren sindet man auch bei der vernünstigsten Frau.

(Er geht ab.)

Ende bes erften Afts.

3mei

# 3weiter Aft.

(Man hort in ber Ferne eine Tangmufit von Blas . Instrumenten.)

## Erfte Scene.

Sauptmann Erlach tritt auf.

Ho! bo! hier geht's luftig her! — (Er bingett nach ber Gegend, wo die Mufie gehört wird.) Hite, Ropfzeuge, Federn, Tanz und Rartenssiel, das schwimmt bunt durch einander. — Ift nicht meine Sache. — Und das nennen sie eine Sommerlustbarkeit, wenn sie den Spieltisch vom Kamin weg in den Garten tragen tonnen. Ein Muckenschwarm jagt sie das von, und vor einem Regentropfen lausen sie, als ob er ein Loch in die Haut brennte. Es giebt Menschen, die den ganzen Sommer über schlasen, und nicht eher ausstehen sollten, bis das Herbstäquinoctium eintritt. — Und mein alter Freund duldet solchen Unsug in seinem Garten?



Garten? — mein redlicher, grabsinniger Flachsland? — wie reime ich bas zusammen? —
Wer weiß! vielleicht seiner Tochter. Sochzeittag
— Wenn mir nur ein Bedienter ausstieße, ber ihm in's Ohr flüstern könnte: Erlach ist ba!
— bem bunten Wirrwarr komme ich nicht zu nahe. Lieber gehe ich in's Wirthshaus, und lese im hundertjährigen Kalender. — he da! guter Freund! — ist das nicht ber alte Jahn?

## 3meite Scene.

hauptmann Erlach und Jahn.

Jahn. En! en! pog taufend! Bert Lieutenant! ober wohl gar icon Bert Sauptmann!

Erlach Gleichviel, wenn ich nur will-

Jahn. Billfommener als eine blabende

Erlach. Es ware mir leid, wenn ich bier jum Gaft geworden ware.

Jahn.

Jahn. Wie wird ber herr hofrath fich

Erlach. Sat man denn hier noch Beit, fich uber alte Freunde ju erfrenen ?

Jahn. Täglich haben wir von Ihnen geres bet. Wenn die Linden blubtent, oder die Melonen reiften, da bieß es immer: Schade, daß mein Freund Erlach nicht hier ift!

Erlach. Der tangte unterboffen auf bem großen Erndtefest, wo ber Sod bie Sichel schwingt.

Jahn. Buweilen flagte er, daß Sie fo felten fcbrieben.

Erlach. Das Schreiben war nie meine Sache.

Sabn. Und baß man niffimer wußte, wo Sie eigentlich maren?

Erlach. Wozu bas? ber Solbat ift überall und nirgends, wie der alte Mann in Spieffens Gelftergeschichte. Sich habe die lezten Jahre gelebt wie ber ewige Jude. Und überhaupt tann ich das nicht leiden, wenn Freunde sich alle Augenblicke schristliche Versicherungen ihrer ewigen Freundschaft zusenden. Ep, das versteht sich von selbst; benn ein Freund ist fein Dab. den, bas man heute anbetet und morgen auslacht. — Apropos von Madchen! was macht benn meine Emmy? ist sie brav groß geworben?

Jahn. Groß und icon und gut. Gine Mofe - eine Centifolie -

Erlach. Das freut mich. Sier ift Ge-fellschaft, wie ich febe?

Jahn. Leiber ja!

Erlach. Du liebst bas nicht, Alter?

Jahn. Bin's nicht gewohnt.

Erlach. Und bein Serr? — es war fonft auch eben nicht feine Sache.

Jahn. Ach ja! hier hat fich vieles ge-

Erlach. Bie fo?

Jahn. Die Frau Sofrathin -

Erlach. Was? — Die Frau hofrathin? Ich will nicht hoffen — eine zweite Beprath —

Jahn. Das wiffen Sie nicht? fcon in's britte Jahr.

Erlach. Burtlich? bas bor' ich ungern.
— Und ift betrogen? — es geschieht ihm Recht!

Jahn. Eine gute Frau, aber zu lebhaft, zu munter — tommt mir vor, wie zwei Beifel in Ginem Bienenstocke: bas fangt an zu sumfen, zu schwarmen —

Erlach. Beb, rufe mir den hofrath ber. Aber heimlich, daß es fein Maulgefperre giebt.

Jahn. 3ch verftebe.

(Er geht ab.)

### Dritte Scene.

### Erlach allein.

Ift es benn mit bem Heyrathen wie mit bem Erinken? ber Rausch macht Kopsichmerzen, und kaum ist man nüchtern geworden, so greift man wieder zum Glase. — Nein, Erlach! du hast manchen dummen Streich in deinem Lebent gemacht, aber heyrathen wirst du nicht, das ist nicht beine Sache! — wer am Ufer steht, sieht



fieht wie die Menfchen fich im Strome abarbeiten, und boch hineinspringt — je nun, ber mag ersausen!

### Bierte Scene.

### Erlach und ber hofrath.

Sofrath (tritt mit offenen Armen auf ihn gu. ) Erlach! mein Erlach!

(Die beiben Freunde bruden einander flumm an bas herz.)

Erlach (mit unterbrückter Rübrung.) Alter Junge! — ist mir lieb, dich wieder zu sehn — (er schüttett ihm die Hand.) ist mir war- lich lieb! (er faßt ihm an's Kinn.) bist ein we- nig hager geworden, aber sonst noch derselbe. — Was? — ich glaube gar du weinst? — pfuy! schäme dich! — (er brebt sich weg, umfeine eigenen Thränen zu verbergen.) Hm! — da sticht mich eine Mücke.

Dofr. Ich weine, ja! und bante bir, baß bu nicht jur Gesellschaft getommen; bort hatte ich biefe fußen Thranen verschlucken muffen.

Erlach. Co? warum haltft bu bergleichen Gefellschaften? bas gefallt mir nicht.

Sofr. Davon hernach. Lag fle fpielen und tangen. Wir haben uns in acht Jahren nicht gefehn: Lieber Erlach! wie gehr es bir?

Erlach. Gut. Ich habe meinen Abschied als Sauptmann.

Hofr Warum bas?

Er lach. Beil es mir nicht langer gefiel, und weil gerade eine alte Mnhme fo vernünftig war, mich jum Erben einzusetzen.

Sofr. Das freut mich. Mun bleiben wir beifammen? nicht mahr?

Erlach. Freilich war bas meine Abficht,

Sofr. Mun? ein Aber?

Erlach. Du bift wieder verheyrathet, wie ich bore.

Sofr. Ein braves Beib.

Erlach: Mag fenn, boch biefe Art zu les ben — bu tennst mich — es ist nicht meine Sache.

Sofr. Meynft bu, ich fabe bas gern?

Erlach, Warum dulbeft bu, was bu an. bern fannft?

Hofr. Ich bin zwanzig Jahre alter als meine Frau. Soll ich ihr gewohnte Jugende freuden verlagen?

Erlach. Das hatteft bu fruber bebenken follen.

Sofr. 3d liebte - grie

Erlach. Wenn bu von der Liebe fprichft, fo bin ich fertig.

Sofr. Sat Erlach noch immer feine Siegerin gefunden?

Erlach. Freund, mit ber Liebe ifts wie mit ben Pocken; wer fie in feiner Jugend nicht gehabt hat, bekommt fie felten oder nie.

Sofr. (tachetub.) Und wenn er fie be-

Erlach. Man muß fich wor Unftedung huten.

Sofr. Aber im Ernft, was tonnteft du bei beiner jegigen Lage vernunstigeres thun, als ein Weib nehmen?

Erlach. Bas? - mid tobtichiegen! bas . ware weit vernunftiger.

Sofr. Doch immer der alte Beiberfeind.

Erlach. Wenn die Frau nichts taugt, so ift es schlimm, und wenn sie gut ift, noch weit schlimmer.

Sofr. Du Scherzeft.

Erlach. Gang und gar nicht. Gine gute Frau wurde ich lieben.

Sofr. Defto beffer!

Erlach. Defto schlimmer! ein Mann, ber seine Frau liebt, ift ein Sclave feines eigenen Bergens. Giner ihrer Bunfche, ben er nicht befriedigen kann, qualt mehr ihn als sie.

Sofr. Eine gute Frau hat feine folche Buniche.

Erlach. Doch, boch! Buniche find wie ber Staub, er bringt auch in verschloffene Schrante.

Sofr. Und wird von ber Liebe megge-

Erlach. Item! wer sich ein Belb zulegt, muß hundert kleine Gewohnheiten ablegen, die ihm seit zehn Jahren zur andern Natur wurben, und an benen der Mensch gewöhnlich fester klebt, als an seinen Tugenden oder Laftern. Jedermann hat so seine Lieblingsschussel, seinen Stuhl; auf welchem er lieber sit, sein Platigen am Tische und so weiter. Plozlich erscheint eine Frau als hauslicher Gesetzgeber, und jedes Ding wird in eine andere Form gegossen. Der Mann hat Lust Rostbeef zu essen, aber der Krau zu gefallen wird ein Fricassee daraus. Er fahrt mit ihr, wenn er lieber reiten mögte, und gewöhnt sich den Tobak ab, weil der Geruch ihr zuwider ist.

Sofr. (iddeinb.) Rleinigkeiten.

Erlach. Rleine Baume haben auch ihre Burgeln, die fie nach allen Seiten in die Erde strecken, und in meinen Jahren rauft man nicht gern mehr ein Blumchen aus, war's auch Unfraut.

Sofr. In beinen Jahren? Mensch! bu ftehst ja noch mit Ginem Luge' im Janglings. Alter.

Erlach. Lag nun vollends die geliebte Frau frank werden. Sie hat Kopfichmerzen — ich zittre; keinen Appetit — ich auch nicht; ein Fieber — ich bin außer mir! und endlich gar ein Wochenbette — ich sterbe vor Angst! — Rein, Bruder, bas ift nicht meine Sache.

Hofr.

Sofr. Der ehelichen Freuden ermafinft bu gar nicht.

Erlach. En ja doch! du fiehst aus wie ein Bild der Freude. Rechnest du jenes betaubende Geräusch auch mit zu beinen ehelichen Freuden?

Sofr. (mit einem Scufzer.) Das konnte anders seyn — und wird vielleicht anders werden.

Erlach. So rede doch, wo brudt bich ber Schuh?

Sofr. Ich guter Erlach! es nagt mehr als Gin Burm an meinem Bergen.

Erlach. Nicht mabr, diese Lebensart? Du liebst die Rube? Du mochtest gern hinaus auf bein Landgut?

Sofr. Meiner Frau zu Liebe murbe ich von Einem Karneval zum Andern ziehen; aber der Aufwand ift zu groß, mein Beutel halt es nicht aus.

Erlach. Warum sagst du ihr das nicht? Hofr. Ich kann nicht. In dem Hause ihrer Eltern war sie gewohnt so zu leben. Noch als Braut fragte sie mich einst mit liebevollem Zutrau-

Butrauen: wie boch fich meine Ginfunfte beliefen? — "Ich will mich gern einschranten" fagte fie, "reden Sie aufrichtig."

Erlach. Und bas thateft bu nicht?

Hofr. Ich — entschuldige mich Freund ich fchamte mich. Leben Sie wie bisher, gab ich ihr zur Antwort, es soll Ihnen nie an Gelbe feblen.

Erlad. Und baben bliebs?

Hofr. Sie wollte wissen, wie sie sich zu benehmen habe? ob Eingezogenheit mein Bunsch sen? "Ich werde mich ganz nach Ihnen richten" sagte sie.

Erlady. Aber bu?

Hofr. Ich fonnte es nicht über mich gewinnen, ihr eine Art von Zwang aufzulegen; ich wollte ihr so wenig als möglich fuhlbar machen, daß sie einen Mann von vierzig Jahren geheprathet.

Erlach. Das heißt mit andern Worten: Du schämtest dich beines Alters?

Sofr. Mag mohl fenn.

Erlach. Und wollteft für reicher gelten als bu bift?

Sofr.

Sofr, Run ift es zu fpat wieder eingu-

Erlach. Die Bernunft fommt nie zu fpat, wenn fie auch um Mitternacht anflopft.

Sofr. Das mochte noch hingehen; mein Berg nimmt feinen Theil an vermindertem Gelbeging; aber -

Erlach. Roch ein 21ber?

Dofr. Dir, und nur dir allein, bekenne ich meine Schwachheit. Mich foltert das Gefühl der Eifersucht. Ich muß täglich einen Schwarm von Anbetern um sie herstattern seben — es sind freylich nur Geden — aber
webe dem Manne, der sich einbildet, ein Ged
könne ihn nicht beunruhigen! Das Bedürfniß eines Zeitvertreibs hat schon manche weibliche Tugend zum Zeitvertreib herabgewürdigt.

Erlach. Warum fagft du ihr bas nicht?

Sofr. Es ift mahr, hundertmal hat fie mich gefragt : "find Sie auch eifersuchtig? Ein Bort, und ich jage alle biefe Schmetterlinge bavon "

Erlach. Und hundertmal haft du ihr geantwortet -?

Sofr.

Hofr. Was ich ihr schon als Brautigam antwortete: daß mein Zutrauen ju ihr feine Grenzen kennt,

Erlach. Das heißt wiederum mit andern Borten; bu schamft bich ber Gifersucht.

Sofr. Ja, lieber Erlach.

Erlach. Ift es nicht eine verdammte Sache um die Falsche Schaam? Es wurde nicht halb so viel Glend in der Welt senn, wenn man sich nur verftunde, nur das Herzhatte, gerade heraus zu sagen, wo es Einen drückt. Da steht nun ein Mann, der glücklich seyn konnte, bessen Frau nichts weiter begehrt als Zutrauen; sie will sich gern nach ihm richten, will Allem entsagen was ihm missallt; aber Er — er schämt sich und schweigt.

Bofr. Ich fuble mein Unrecht, und habe nicht den Muth es zu verbeffern.

Erlach. So werde ich dir wohl gelegentlich meinen hagestolzen Muth leiben muffen. Betrost! wenn deine Frau dem Bilde gleicht, das du von ihr entwarfst, so steht dir wohl noch zu helsen; das ist meine Sache! — Jest sage mir, mir, was macht meine Quasitochter? muß ich Bur Gesellschaft wenn ich sie sehen will?

Sofr. Dort murdeft bu fie vergebens fu-

Erlach. Das freut mich. Im Vertrauen Bruder, ich habe Gutes mit bem Mabchen im Sinne. Wenn fie einmal groß wird —

Sofr. Das ift fie fcon.

Erlach. Und beyrathen fann -

Dofr. Das fann fie alle Tage.

Erlach. Poffen! fie war ja ein Rind, fo boch, als ich bas leztemal bier war.

hofr. In acht Jahren fann man icon wachsen.

Erfach. Nun freylich, aber bas Ding ift boch noch immer blutjung. Das Schicksal hat mir die arme Wayse zugeworfen, und ich will redlich für sie sorgen. Hab' ich doch weder Kind noch Regel. Sie soll mich Papa nennen wie bisher, und wenn Freund Hein mich einmal zum Tanz auffodert, so gebe ich ihr meinen Geldsack in Verwahrung.

Sofr. Saft bu von ihrer Bertunft nichts erfahren?

Erlach. Nicht ein Wort. Ift auch nichts baran gelegen. Ich fann eben fo gut ihr Bater fenn, als ein Unberer.

Sofr. Barum nicht lieber ihr Gemahl?

Erlach. Du bift nicht wohl gescheid.

Sofr. Sie bat fich so herzlich auf beine Ankunft gefreut, fast wie eine Braut.

Erlach. Ja? hat fie bas? nun so mach fort! schick mir fie ber.

Hofr. Augenblicklich. (indem er gehn win.) Du haft doch beinen Roffer in mein haus brine gen laffen?

Erlach. Noch nicht Bruber, bu fennft mich, ich muß erft wiffen, ob Alles bier fo recht meine Sache ift?

Sofr. Alter Freund! ich will nicht hof-

Erlach. Geh nur, das wird fich finden. (Der hofrath geht ab.)

The second

Sünfte

## Bunfte Scene.

#### Erlach allein.

Die Frau Gemahlin muffen wir erst kennen lernen. Der liebe Chestand hat schon mancher Freundschaft einen Schlaftrunk eingestößt, und kommt sie erst einmal ins Nicken, so erwacht sie nie wieder. Ist es doch beynahe, als zoge die Liebe den Geist aus der Flasche, und ließe der Freundschaft nur den schaalen Ueberrest. Dasur behüt uns lieber Herr Gott! — Urmer Flachsland! Du willst mich zum Seprathen überreden? Du? — ein Lockvogel im Schlagbaner; sing du wie du willst, wir scheuen die Leimruthe.

## Sedfte Scene.

### Erlach und Emmy.

Emmy, (foumt haftig und mit ausgebreites ten Armen.) Dein Retter! mein Wohltfice ter!

Erlach. (prafit jurne, und weicht voll Befrem, bung ihren Liebtofungen aus) Bas? — was? — wer find Sie?

Emmy. Rennen Sie Ihre Emmy nicht mehr?

Erlach. (erstaunt.) Sie? meine Emmy? Emmp. Warum nicht bu wie vormals?

Erlach. Sie waren die namliche Emmy, Die vor acht Jahren nicht hoher war als mein Stock?

Ein m p. Und damals nur lallen fonnte, was fie heute fuhlt.

Erlach. Die auf meinen Knieen faß, und fich vor meinen Bart furchtete?

Em ni p. Die Nemliche; ble Sie mit Boblthaten überhauften, und boch 'ihre bantbare Freude juruckftogen.

Erlach, (zwischen Bertegenheit und Liebe schwankend) Run — nun, wenn das ist — so freut es mich herzlich — dich — Sie — du — En zum herker! komm her und laß dich kuffen!

Emmy. Das war die vaterliche, wohl. befannte Stimme. (Gie liebeoft ibn.)

Erlach, (east fie auf die Stirn und betrachtet fie mit Entzüden) Madchen, du bist groß und hubsch geworden, dein Auge ist fromm, und bein ganzes Wesen gefällt mir. Sieh, ich kann nicht sagen, wie Leuten zu Muthe ist, die Kinder haben, aber in diesem Augenblicke gabe ich keinen Kreußer für eine leibliche Tochter. (Er streichett ihr die Wangen) Es ist mir so wohl und wunderlich ums Herz — lach' mich nur nicht aus, daß mir da das Wasser über die Backen läuft, das ist sonst gar nicht meine Sache.

Emmy. Ich? lachen? — ich bin fo bewegt — (fie weint fanft)

Er lach. Du weinft? - hore Emmy -ich fann bas nicht febn - ich gehe fort --

Emmy. (troduct schnell ihre Thrauen und ide chelt ihn both an.)

Erlach. So — so mein liebes Mabchen. Mit biesem Blicke konntest bu einem ganzen Regimente Halt! zurufen, wenn es eben Sturm laufen wollte. Aber nun ein vernünftig Bort. So kann es boch nicht bleiben — duten barfich Sie nicht — nein bas geht nicht an.

Em.

Emmy. Warum nicht? mein Bater — Erlach. Aber jum Benfer! warum benn eben Ihr Bater? Sebe ich benn fo alt aus? ich bin boch acht Jahre junger als ber Hofrath.

Emmy. Ihre Wohlthaten -

Erlach. Schon wieder — (basis) boren Sie liebe Emmy — (sanst) Gute Emmy, schweig davon, ich mag das nicht mehr
hören, es ist nicht meine Sache. Und wenn
es denn doch gedugt seyn soll, so kann ich wohl
eben so gut Dein Bruder seyn, allenfalls ein
Stiesbruder aus der ersten The.

Emnip. Mein Berg bedarf feiner Bers waubschaft um Sie gu lieben.

Erlach. Defto beffer! ift auch nichts mit ben Verwandten, die lieben fich nur, wenn fie gufammen fchmaufen.

Emmy. Sie haben uns fo felten gefchrieben.

Erlach. Mein Sofmeister schling mich auf bie Finger, wenn ich trumme Buchstaben mahlte, und seitdem schreibe ich verzweiselt ungern. Es hat bir aber boch an Richts gesehlt?

Emmy.

Emmy. Ihre Gute -

Erlach. Davon ist nicht die Rebe. Ich habe blutwenig fur dich thun tonnen, denn ich hatte nichts als meine Lieutenantsgage. Aber in Zukunft solls besser werden. Wir haben geerbt, liebe Emmy, eine alte Tante, Gott habe sie selig! hat uns ein ganz artiges Vermögen hinterlassen. Da hab ich nun meinen Abschied genommen, und wollte hier bey euch Wintersquartiere machen.

Emmy. D.das ift herrlich!

Erlach. Ja, aber die Lebenbart hier ift nicht meine Sache. Wenn das alle Tage so geht — zwar, der Hofrath hat mir schon gesagt, Sie, liebe Emmy, hassen das Gerausch —

Emmy. Gewohnheit hat mir bie Ginfam- feit lieb gemacht.

Erlach. Gewohnheit nur? alfo nicht Deigung? nicht Sang?

Emmy. Denten Sie brum nicht fchlimmer von einem jungen Madchen, bas dem bunten Gewimmel zuweilen mit Bergtlopfen in ber Ferne gufah.

· Er= V



Erlach. Run, warum machen Sie es benn nicht mit?

Emmy. Weil es mir nicht ziemt; wilich, eine arme Bapfe, von fremben Wohlthaten les ben muß, weil —

Erlach. Beil? - nun nur vollends her-

Emmy. Bor Ihnen will ich meine Schwachheit nicht bemanteln, weil ich mir nicht getraue, in glangenden Cirteln burch innern Werth ju erfeben, was meine Gespielinnen an an ferm Blitterstaat vor mir voraus haben.

Erlach. Das heißt mit andern Worten: Sie schämen fich Ihrer Garberobe.

Emmy. Nicht hier, nicht in Gefellschaft befferer Menfchen; aber bort — Sie wife fen, worauf die Welt ihre seichten Urtheile grundet.

Erlach. Schon wieder falfche Schaam. Liebe Emmy, ein Maden ift herrlich getleis det, wenn das Gewand der Unschuld es schmuckt. Doch fehlen muß es dir an nichts. Gine solche Schurze mit Taschen seh ich gar zu gern, es sieht so hauslich aus; ader leer muffen die Tasschen schen fchen

fchen nicht fenn. (Er will ihr unbemerkt einen Benstel in bie Tafche fchieben.)

- um Gottes willen nicht! — Sie haben mich migverstanden — Sie demuntigen mich — ich habe mehr als ich bedarf — wenn Sie mir gut find, so nehmen Sie das Geld zurück.

Erlach. Run, nur ruhig (Er necet ben Beutet wieber ein.) Ich habe es wohl nicht recht gemacht. Beizeihen Cie mir, ich bin so gerade zu. Die Kunft zu geben, ift eine schone Kunft, und leider versteh' ich fie nicht.

Emmy. Eine Schwachheit wollte ich Ih.
nen bekennen, und es wurde eine Unverschante.
heit daraus. Werde ich hier im Sause nicht
wie Tochter oder Schwester behandelt? wie oft
hat man mir Schmuck und kostbare Rleider auf.
dringen wollen, aber es ziemt mir nicht. Ich
habe vielleicht noch Eltern, die in Armuth
schmachten, und ich sollte wich in Atlas kleiden?
— ich bin vielleicht nur eine gemeine Bauerdirne, und ich sollte Brillanten in die Ohren
hängen!

Erlach. Gine Bauerbirne? nein, warlich nicht!

Emmy. (haftig und angfitich.) Wiffen Sie vielleicht etwas von meiner herkunft?

Erlach. Richts, liebes Rind, Bermu-

Emmy. Dthellen Sie mir diese Bermuthungen mit! die Geschichte meiner Rettung! Als Sie uns vor acht Jahren verließen, war ich ein Kind und verstand es nicht. Zwar hat nachher der Hofrath mir oft erzählt, was er aus Ihrem Munde vernommen; aber die kleinen Nebenumstände, die nur interessant für mich sind, die hat er gewiß überhört. Und wie oft führt eine Kleinigkeit auf Entdeckungen — ich werde Ihnen mit den dunkeln Erinnerungen aus meiner Kindheit zu Hulfe fommen — ich werde Ihnen die Gestalt meiner Mutter beschreiben — vielleicht lebt sie noch! lieber Sort! vielleicht lebt sie noch!

Erlach. Möglich, aber nicht mahrscheinlich. Wir landeten bei Nacht, überrumpelten Charlestown; unsere Leute hatten fich im Trunk übernommen, sie wurden Mordbrenner. Das

Stabtchen brannte an allen vier Eden, mas aus ben Rlammen fprang, wurde niebergeftofen : fein Rommando, feine Subordination, ich bente ungern an jene Sollennacht. 3ch batte mich beifer gefdrieen - auch ber Donner mur. be vergebens gebrullt haben. Enblich brach ber Zag an, und beleuchtete bie Greuelfcenen. Dit Blut und Staub bebedt, von Rauch und Rob. fen geschmargt, lagen bie Unfrigen umber und ichnarchten. Alles war obe und graflich fill. Sich fletterte mit bem Degen in der Fauft uber die rauchenden Erummer, ba borte ich ploBlich ein leifes Wimmern unter meinen Fugen. borche, ich ichiebe bie glimmenben Balfen auf Die Seite, fiebe, ba blidt mich ein Rinbefopf wehmuthig an, und ruft Mutter! Mutter! das marft bu , liebe Emmy, bein Rorper mar jur Salfte im Schutt begraben, ein Bunber hatte bir bas Leben gefriftet. 3ch raume ben Schutt weg, fo gut ich fann, eine beiner fleinen Sande murde fren, und du bedienteft, bich ihrer, imm mir ein Rughandchen gujumerfen. Das ruhrte mich unbeschreiblich. Gebuld, armer Burm ! fagte ich, bir ift wohl noch ju belfen. m Dein Reite . . . .

Reitfnecht fant nicht weit bavon, ich wintte ibm , wir maden bir Luft , und gleben dich moblbehalten an's Zageslicht. 3ch nahm bich auf meinen Arm, bu fchmiegteft bich um meinen Das den. Bu meiner Mutter! fagteft bu auf englifch, & Deine Dutter! wieberholteft bu frangofifch; und endlich auch beutsch, weil bu glaubreft, ich verftunde bich nicht. - Ber ift beine Mutter? fragte ich. - Sier in ber engen Grafe, bie gute Frau, in bem gelben Saufe. - Ja, ba mar weder enge noch breite Strafe, weder Saus noch Frau. Ich gab mir vergebens alle Dube, etwas zu entbecken. Die wenigen 'entronnenen Flüchtlinge hatten fich in die Balber verfrochen. Wir mußten gu Schiffe. Bas war gu thun? follte ich bich unter ben brennenben Ruinen gurucflaffen? - 3ch erhielt von meinem Rapitain Erlaubnig, bich mit mir gu nehmen. wurte gerührt, als er bich fah; benn bu warft fo flein - fo flein - bag ich noch jest nicht begreifen Tann; wie Gie fo groß geworden find. 12 "15" 5

Emmy. 2d! und mehr wiffen fie nicht? Erlach.

Digitation by Google

Grlach (suet die Achfein.) Wir tamen gludlich nach Europa, und Sie fanden eine Frenftatt in bem Sause meines Freundes.

Emmy. Richt einmal meinen Ramen fonnte ich Ihnen porlallen?

Erlach. Deinen Vornamen, Emmy, brum halte ich bich auch fur eine Englanderin. Aber du sprachst eben so fertig frangosisch und beutsch, folglich bist du nicht von gemeiner Berfunft. Deine Wasche war A. M. gezeichnet, bas ift Alles, was ich ju sagen weiß.

Emmy. O wenn ich nur bort ware! wenn meine Eltern mir nur vor die Augen kamen! — erkennen wurde ich sie gewiß! — mein Bater war ein hagerer, brauner Mann — und meine Mutter — ich werde ihre Gestalt nie vergessen! sie sah so blaß aus und weinte oft — vielleicht weint sie jest noch öfter als damals — und ich dart meine Thranen nicht mit den ihrigen mischen! — (sie schuchst.)

Erlach. Faffen Sie sich, diebe Emmy. Ich febe bas bunte Geschwader bie Allee herauf segeln. Solche Thranen find nicht fur Men-

schen, die eben ihr bisgen Gefühl im Tanz weggeschwizt haben.

Emmy. Faffen fann ich mich jest nicht - aber erlauben. Die, bag ich gebe.

(Sie verfchwindet binter ter Secte,)

Erlach (allein.) Braves Madchen! — nur Schabe, daß sie so hubsch und groß geworden ift. Das Berg binet sich nicht wie vormals, und das Du erstirbt im Munde. — Ich will aber doch meinen Roffer herbringen lassen.

### Siebente Scene.

Erlach. Die hofrathin. Minchen. herr von hügel und ber Bicomte.

Sofrathin. Willtommen, herr Sauptmann! berglich willtommen! ich bore fo eben von meinem Manne —

Erlach (mit enter Sofricheit.) Sabe ich bie Ehre, die Frau Hofrachlin vor mir zu feben?

Hofrá-

Sofrathin. Benn es Ihnen nicht mehr Bergnugen als Ehre macht, fo gable ich einen unbefriedigten Bunfch mehr.

Maillac. Bravo! bas mar fein.

Erlad. Ihre Bunfche find febr be-

Sofrathin. Saben wir nicht ichon eine Ewigkeit auf Gie gewartet?

Erlach. Defto schlimmer fur mich! Denn bas Erwartete bleibt gewöhnlich unter ber Er- wartung.

Hofrathin. Hundertmal hat man mir erzählen muffen, wie Sie aussehn? denn wenn ich von interesanten Personen hore, so entwerfe ich mir gern ein Bild, welches gewöhnlich dem Original am Ende gar nicht ahnlich sieht. Zum Exempel: ich habe mir Sie immer vorgestellt, als einen heitern jovialischen Mann, mit einer Ablernase und einem Falkenblick.

Erlach. Geborfamer Diener.

Dofrathin. Ich hatte Bielands Mufarion barauf verwettet, baß Sie nicht fo finftre Augenbraunen haben tonnten.

Maillac. Ha! ha! ha! Bravo! Erlach. Erfach. Gine heitere Geele ftellt zuweilen finftere Schilowachen ans, um Ueberlaftige abs jufchrecken. (mit einem Bied auf ben Bicomte.)

Hofrathin. Aber Berr Rriegsmann, wenn die Freundschaft fich vornimmt, ein Berg gu überrumpeln —

Erlach. Die Freundschaft überrumpelt nur Thoren.

Hofrathin. Sie haben Recht: erobern wollte ich fagen — so scheut sie das Mistrauen nicht, das auf dem Vorposten steht. Kurg! ich bin entschlossen, Ihre Freundin zu werden, um nicht langer Ihre Nebenbuhlerin zu seyn.

Erlach. Mebenbuhlerin?

Hofrathin. Ja ja mein herr! schon mehr als Einmal bin ich von ganzem herzen eiserschichtig auf Sie geworden. Vergeht denn wohl ein Tag, an welchem mein herr Gemahl ohne den wärmsten Enthusiasmus von Ihnen spräche? — Das ist eine Sehnsucht, ein Verlangen — wenn ich mißtrauisch wäre, so hatte ich einen zweyten Chevalier d'Eon in Ihnen vermuthet,

Maillac.

Mailkac. Sa! ha! ba! bravo! bravissmo! Hofrathin. herr Vicomte, ich entlaffe Sie der Berbindlichkeit, gedes meiner Borte zu applaudiren.

Minchen. Jat hat ha! Bravo! bra-

Maillac. (34 Minchen.) Kleiner Schaden.

Minchen. Gewiß wollen Sie wieder Berfe auf mich machen.

Bravo au rufen, auch an mich.

Minchen. Gu Eriadi. Wollen Sie das Worf wieder zu Ehren bringen ??

Erlach. (tameine.) Bahrhaftig, meine

Sofrathin. Bie? Gie fennen bie Toch. ter Ihres Freundes nicht?

Erlach. (flust.) Das ware Minchen? --

Minchen. Bleiben Gie immer ben Minchen, fonft verdrießt es m.d. jum Erstenmale, baß ich groß geworden bin.

. They are adjust not

Erlach.

Grlach. Ja wurtlich, Sie find groß und bubich geworben.

Min den. Und kann auch roth werben, Serr hauptmann.

Erlach. Schmeicheln ift nicht meine Sache. Auch giebt die Geburt die Schönheit wie den Erbadel; fluge Leute bilden fich nichts darauf ein.

Maillac. Ach herr Kapitain! fle ist eben fo grausam als schon.

Erlach. (zu Minchen.) Vermuthlich ein Liebhaber?

Minden, Ja, fo ein Stud bavon.

Sofrathin. Der Berr Vicomte de Maillac, ein frangofischer Emigrant.

Erlach. So, fo, gehorfamer Diener.

Sofrathin. Und bier ber Berr von Sa. gel, ein braver Landmann.

Erlach. Das ift meine Sache. Mit biefem Geren bin ich schon naber verwandt, benn wir Schweißer find Alle gebohrne Landleute.

Hofrathin. Ihren Arm herr hauptmann. Wir gehen jur Gefellschaft: Sie follen dort eine Menge Nahmen und Titel kennen lernen. Erlach. Erlach. Lieber wollte ich, Sie führten mich ju einer Hyacinthen Flor; benn wenn ich bort gelernt habe, bag die eine premier noble und die Andere Rardinal de Fleury heißt, so belohnt mich doch am Ende der Geruch.

Maillac. Der herr hauptmann scheinen auch von ber neuen Philosophie angesteckt.

Erlach, Angesteckt — bravo! ber Ausbruck ist gewählt. Man wird bald ansangen Quarantainehauser auf ben Grangen zu bauen, für jeden Reisenden, ber die Pest der Bernunft in's Land bringen konnte.

Sofrathin. Sie tragen boch felbft einen berühmten Ramen.

Erlach. Leiber! es hat mich oft genug verdrossen. Werde ich irgendwo ben hofe pråssentirt, wie sie es nennen, gleich heißts: "stammen Sie von dem berühmten Rudolph Ersplach ab?" — Mein Gott ja! bin ich deshalb um ein Haar besser? Ich, hans Erlach, diene Gott und meinem Könige so gut ichs vermag. Wer mich darum lieb hat, der reiche mir freundlich die hand. Aber um Rudolph Erlachs willen, dessen Rnochen unter dem Strassburg.



burger Munfter mobern, foll fein Menfch ben Qut vor mir giebn.

Sofrathin. Wohlan herr Sanptmann, ich reiche bem Sans Erlach freundlich die Sand. Er darf nur nicht vergeffen, daß man auch mit den Wolfen beulen muß.

Erlach. Um Bergebung, das ift Eines von den Spruchwartern, die nichts taugen. Man muß nie mit Wolfen beulen.

fist nun Cinmal mitten unter ihnen. Gilen Sie, ihn zu erlosen. (Sie giebt ihn mit fich fort.)

Er fa ch. (ibr wiere Willen fpigent.) Ich bin Ihr Gefangener, und Gefangene darf man freplich auch jum Schangraben brauchen.

# Achte Scene.

Minchen. Der Bicomte, herr

Maillac, Der herr Kapitan ift ein we nig |maffif.

Sügel.

Sigel. Rein Commerbaus. In folden Gebauben wohnt bie Freundichaft im Binter.

Minchen. Sollen wir jur Gefellschaft folgen?

Maillac. Sie scherzen. Der Romet fragt feinen Schweif nie, ob er folgen will?

Minchen. Sa! ha! ha! wiffen Sie auch, bag bie Kometenschweise aus mafferigten Dunften bestehen sollen?

Maillac. Beraus Gie befehlen.

Minchen. Sind Sie auch ber Meynung, Berr von Sugel?

Sugel. Ich vergleiche Minchen nur mit fich felbft.

Minchen. (wirft fich nachtalig in bie Laube) Bohlan meine Gerren, wir wollen bier bleiben. Aber ich habe nicht Luft zu reden, ich will untershalten senn, gleichviel womit.

Maillac. Wenn ich diesen schinen Augenblick nuten, und von meiner Liebe reden durfte

Dinchen. Dein, nein! Sie horen ja,

Mail-



Maillac. Vielleicht befehlen Sie Lecture? ich habe hier einen Band von Rouffeaus neuer Deloife.

Minchen. Das darf ich nicht lefen , Papa erlaubt es nicht.

Sugel. Ich trage Jacobis Wolbemar in ber Safche.

Minchen. Das habe ich mit Emmy ichon zweymal burchgelesen. Aber sagen Sie mir, herr, Vicomte, warum heißt Ihr Buch die neue Deloise?

Maillac. Vermuthlich eine Caprice bes Versaffers, benn im gangen Buche finde ich nicht ein Wort von einer Beloife.

Sugel. (lächeit)

Minchen. Es muß aber boch Beziehung haben?

Maillac. Allerdings.

Minch en. Selvife foll febr fcon gewesen

Maillac. Ich fann die Ehre haben, Ihnen ihr Portrait zu zeigen. (Er überreicht ihr feine Dofe.)

Minchen. Ift es abnlich?

J. 11 118

Mail.

Maillac. Es gleicht ihr wie ein Ep-dem

Minchen. (fcategaft) Sie haben fie viele leicht gefannt?

Maillac. Sie felbst nicht, sie ist ichon vor mehreren Jahren gestorben, aber ihren Oncle Fulbert tenne ich, ein ehrlicher alter Raut; man hat ihn in Rupfer gestochen.

Minchen. Sie lächeln herr von Sugel? Sugel, Ich nehme Theil an Ihrem Ber-

Minchen. Alfo der Onfel, herr Bicomte. Bermuthlich ein Mann von Stande?

Maillac. Ein Financier. Mit solden herren nimmt man es nicht allzugenau; fie fuhten eine gute Tafel.

Minden. Und Malard?

Maillac. War damals Avocat au parlement, und hatte fich einigen Ruf erworben.

Minchen. Bermuthlich auch icon ein al-

Maillac. In feinen beften Jahren.

Sugel. (idmeint) D ja, er fann faum feche. bis fiebenhundert Jahr alt feyn.

Mail-

Maillac. Bie mein Berr 3, 5 1

Sugel. Wenigstens behauptet Bayle, er fen im eilften Jahrhundert gebohren.

Maillac. Das ift falich, bat muß ich befer wiffen als ber obscure Mensch, den Sie eben nannten:

Dugel. Banle ein obscurer Mensch!

Maillac. Rurz, mein Herr, wet einen Mann meines Gleichen ins Gesicht einer Unwahrsbeit beschuldigen kann, ber verrath zum mindesten — daß er kein Franzos ist. Dieser Aba. lard ist ein Mann zwischen vierzig und sunfzig, das versichere ich Sie auf meine Ehre! verstehen Sie mich? auf meine Ehre! und damit ist die Sache entschieden. Sollten Sie aber dennoch zweiseln, so bin ich erbötig, Ihnen auf der nachsten Wiese die bundigsten Beweise vorzuslegen.

(Er macht Minden eine leichte Verbeugung, fieht bobniprechend auf Suget herab, und entfernt fich trauernb.)

Meunte

### Reunte Scene.

### Minchen und Suget.

-m Minchen. Das war ja wohl gar eine formliche Aussorderung?

bas Dugel. Go fchien es, der Bourge

Dindren. Und Gle geben nicht?

Sugel, Beile ich fcon aus Erfahrung meiß. daß er beffer zu Lufe ift , ale ich, 70

Die fich fur Abalard folgen mußten.

Digel. Die Menschen haben fich oft um nichte wichtigeres bie Salfe gebrochen.

Min den. Freglich Und find Martyrer gewordende eine eine eine

Duge l. Rechthaberen ift auch eine Leibenichaft, und Leibenschaft oft nur Bedurfniß erichuttert ju werden, gleichviel, durch welchen Gegenftand.

Minchen. Das follten Sie teinem Mab-

bi Sugel, Barum nicht?

instill.

Mi

cisch mi ... in

Minchen. Beil Sie, unfer Geschlecht badurch mißtrauisch gegen die Liebe des Ihrigen machen.

Sugel. Sprach ich benn von ber Liebe? Mindyen. Ift Liebe nicht auch Leiben- fcaft?

Sugel. Wahre Liebe nicht! Gie ift bas innige, mit unferer Natur verwehten Wohlgefallen am Guten und Schnen.

Minden. Ich zweifle, ob mein Seichleckt an biefer Definition Geschmad finden werde. Bir mögen gar zu gern Leidenschaften erwecken, dumme Greiche verütsachen. Die Vernunft mit der Schellenkappe gefront, zu den Füsender Schon heit — ein schmeichelhaftes Gemählde !

Sugel. Aber nur Paftell . Farber

Minden. Die Mabden find felten

Duget. Und wollen es nicht fenn.

Minchen. Berlaumdung, mein herr.

Beweisen herab.

Minchen. Wir tragen unfere Beweise im Serzen, und die Manner im Ropfe. Suael.

Suge I. Berg und Ropf follten fich freund.

Minchen. Befuche find langweilig.

Sugel. Ober vermablen.

Minch en. Chen find noch langweiliger.

Jugel. Das war nicht Ihr Ernft. 3ch wette, Sie werden einft auf Ihrer goldenen Sochzeit den Cheftand mit jugendlicher Barme vertheidigen.

Minchen. Auf meiner golbenen Sochzeit! bewahre ber Simmel! um bas zu erleben, mußte ich fpatestens morgen heprathen.

Sugel. Das wird nur von Ihnen ab.

Min den. Bon mir? Gehr broffig! als ob man fagen tonnte: heute will ich mein Berg verschenken.

Sirgel. Warum nicht? eben fo wohl als man fagen kann: heute will ich bem Bittenben mein Ohr nicht verschließen: heute will ich ben Unglucklichen froh machen.

Min dyen. Mein vernünftiger herr, Sie überfpannen ben Berth eines Madchenherzens.

Sugel. Ich fprach nur von dem Ibrigen.

Min che n. Das Sie wohl ichwerlich fennen.

Bugel. 3d 3br Berg nicht tennen? bann mußten die froben Erinnerungen meiner Rind. beit von mir gewichen fenn! D mo find bie lieb. lichen Zeiten, als Sibr Berr Bater noch auf feinem Gute haußte, und mit dem Meinigen in nachbarlicher Freundschaft lebte! als jeber icone Commerabend uns Rinder im Dorfe verfammelt fand, Gie mir icon von ferne freund. Ith junicten, mid Du und Muguft nannten! Wenn bann ploglich bas muthwillige Minchen unfern findifden Spielen entflob . um biet mit einem Bettler ihren Gparpfennig zu theilen, ober einem gefallenen Rinde aufzuhelfen; wenn fie emfig die erften Erbbeeren für ihren Bater fuchte, ober Blumen fammelte, um ihrer Dutter Geburtsfest zu ichmuden - D Minchen! Minchen! ich 3hr Berg nicht fennen.

Minchen. (vertegen.) Es maren icone Beiten.

Sigel. Boll Unfdulb und Unbefangenheit.

Minchen. Dichts gleicht bem Zauber ber Erften Jugenb -

Sugel.

Sugel. 2016 ber Bauber ber Erften Liebe!

Minchen. Der eben fo schnell verschwin-

Bugel. Gine Bemerfung aus ber großen Welt, und mir bort Wahrheit. In Stabten wird alles gemablt, Landichaften auf Leinewand, Gefundheit auf bie Bangen, und Liebe auf Schanbuhnen. In Stabten haben bie Borte einen conventionellen Berth, auf bem Lande find fie Musbruck bes Gefühls. In Stadten fagt man: gehorfamer Diener! auf tem Lande: guten Lag! Das Erfte ift Soflid. feit, bas Zweite Berglichfeit. 3ch liebe Gie! ruft ber Stabter mit einer Grimaffe; ich liebe bich! fpricht ber Landmann mit feuchtem Muge. Sener wiederholt bas Bort bundertmal in Ginem Tage; Diefer fagt es nur Ginmal in feinem Leben. Jenem ift die Liebe nur Beitvertreib, biefem Lebensgenuß; bort eine bunte Blume, nur von der Sonne des Gludes entfaltet, und bier ein ichugenber Baum gegen Regen und Mittagssonne! ein Inftrument von feiner Witterung verftimmt!

Min-

Minch en. 3ch bore jum Erstenmale baß Sie auch ein Dichter find.

Sugel, (geeranet) O mein Berg! verftumme! man nimmt bein Gefahl fur ein Gebicht.

Minchen. 3ch fange an Sie zu fürchten. Schwarmeren ift anfteckenb.

Hugel. Schwarmeren — ich bin es ichon gewohnt, ben reinen Sinn für Natur und Liebe so schieften zu hören. Darum verschloß ich mein Gerz, und warf den Schläßel nicht in das Meet der großen Welt, sondern bewahrte ihn als ein Eigenthum des Jeals meiner Wunsche und Hoffnungen. Ein Mabchen wollte ich suchen, dem der Mann ohne Schimmer mehr gilt als der Ged; das auf einem glanzenden Balle nicht hohnlachelnd an dem einsachen Landmann vorüber-büpft, weil er nicht zu tanzen verstehes und an der schweigerischen Tafel den Schweigenden. Ich ein nicht mit dem Dum met op f verwechselt. Ich! ich glandte es gefunden zu haben!

Minchen Coerceden und fauft) Und

11:00

Sügel.

Sugel. (mit Enthufiasmus) Dein! nein! ich irrte mich nicht! Diefe bolbe Beriegenheit wird jum Berrather an 3hrer iconen Seele. 3a, mit Entzuden bemertte ich oft, daß Ueberdruß und Langeweile im Getuminel ber Welt Ihre beitere Stirne trubten; bag Gie wißig wurden, wo Gie nicht berglich fenn burften. D! flieben Gic Diefe elenden Cirfel, welche Mauern gegen die Bernunft, und Rartenbaufer gegen Leidenschaften find; wo die fich Freunde nennen, die einander die Beit vertreiben; wo man fich ju lieben mabnt, wenn man vorher berechnet bat, daß bie benberfeitis gen Ginfunfte binreichen, ein Saus ju maden: wo biefer wohlthatig genannt, wird, weil er Sonnabends por feiner Sausthur zwolf Dreper unter ein Dutend Urme vertheilt, und iener får fromm gift, weil er über feine Relle gion nicht foreden mag, aus Furcht man werbe ibn irre machen; mo ber ehrliche Mann ben machtigen Schurten insgeheim verachtet, und fich bennoch vor ibm buden muß; wo man ben Ungludlichen bedauert, mabrend man bie Rarten mifcht, und bem britten Stiche ibn ichon pergef.

geffen bat; furg! wo ber Egoismus fich mit bem Eigennuß vermablt, die Gurcht Diedertrachtig. feiten erzeugt, und die Gewohnheit bes Lafters Saglichfeit verschlenert. Flieben Gie aus Diefer verpefteten Luft in landliche Gefilbe, wo jebes eble Befahl erwacht und thatig wird! Dort ift bas Berg empfånglicher fur alles Gute unb Schone; bort find Liebe und Freundschaft nicht Gafte fonbern Sausgenoffen; man ehrt Sott! wenn man mit faunenbem Entzuden jum gestirnten Simmel emporblicht; man giebt ben Urmen um ju belfen, die Eftelteit mifcht ibre Schaupfennige nicht unter bie achte Dange ber Bobithatigfeit; man ift frob ohne Rarten, und gefprachig ohne Berleumdung; man barf fich nicht ichamen, ben teblichen Unterbrudten ju lieben, ober furchten, ben Ochurten laut eis nen Schurfen ju nennen! - D! ich befife nur einen fleinen Erbftrich, ben ich mein nennen barf; aber wenn ju all bem Guten, mas fleif, Blud und mein Berg mir fchenften, Minchen noch bie Liebe bingufugen will, fo fehlt bann meinem Eleinen Parablefe nichts als hohe Felfen rings umber, um es bem Deibe unjuganglid

lich in machen. — Sie fchweigen? — das muntere Minchen schlägt bie Augen nieber, und entblattert ben Blumenftrauß am Bufen?

Minchen. Michauft, Gerrvon Sügel, es ift eur Beweiß meiner Achtung für Sie, daß mein Leichtsinn mich in diefen Augenblicke ver-läßt.

Bugel. Ihre Achtung ift mein Stolz, aber nur Liebe beglückt.

Minchen. Che ich Ihnen antworte, gestehen Sie mir aufrichtig wiele vielen Autheil bat meine Gestalt an Ihrer Liebe?

Bugel. Burflich, beftes Minden, dars

-Minchen. So thun Sie das jest. Es liegt mir viel daran es zu wiffen. Warben Sie wohl Ihr Auge auf mich geworfen haben, wenn ich häßlich und ungestalt ware? - Ich verlange eine aufrichtige Antwort, auf Ehre und Redlichkeit.

Hugel. Nun wohl, warum soll ich mich eines Einbrud's schamen, ben Jugend und Schonbeit auf jeden gutorganisirten Menschen hervorbringen? Ich wurde Ole lieben, auch wenn

Sie häßlich maren; ob ich aber Ihre Seele unter ber häßlichen Gulle eben fo eifrig gefucht, eben fo fchnell erfannt haben murbe, bas getraue ich mich nicht zu behaupten.

Minchen. Und wenn nun ploglich bie Poden mein Besicht permusteren? oder wenn ich bas nicht mare, was ich scheine?

Sugel. Beiche Borausfegung!

Minchen. Die Madden wiffen ihre Un-

Sugel. Darauf will ich es magen. ---

Minchen. Sie follen nichts wagen. Ber einen rechtschaffenen Mann hintergeben kann, ber hat seine Liebe nicht verdient. (Sie ergreift ihn ber ber hand.) Ich — herr von hügel — ich schabe Sie hoch — vielleicht noch etwas mehr — aber —

Sugel. Rein Aber!

Minchen. 3ch muß ihnen betennen

Sugel. (gitternb.) Daß Ihr Berg verfagt ift?

Min den. Mein Berg ift ften.

Sugel. Mun?

Minchen. 36 bin - ich fceine ... Su gel.

Din chen. Reint mein! - ich -

Minch en. Conrubig und verlegen). Man fangt wieder an zu tanzen — Sollen wir zur Gesellschaft gehn?

Sugel. Ohne mich einer Untwort ju mur-

Min chen. Ja, ja, ich will Ihnen ante worten — bald — nur jest nicht — dieser Balger — er gefällt mir — Kommen Sie! kommen Sie, wir wollen tangen.

Sugel. 3ch tann jest unmöglich tangen.

Minchen. Burtlich — Die Mufit ift so einladend — Sie wollen nicht? — verzeihen Sie herr von Sugel, ich suche mir einen Tanger (Gie eint fort.)

Hugel. (fieht ihr gang betäubt nach) Ift bas möglich! Gott! ift bas möglich! Das Bekenntniß ber innigsten Liebe gauckelt ein elender Balzer hinweg! — Einen ehrlichen Mann hat sie
gefunden, aber sie sucht einen Tanzer! — Nun
so sahre wohl! du frommer Glaube an Unschuld
und Natur! — Seh Hügel! verbirg dich un-

river:

ter bein Strohbacht begieße beinen Rohlgarten, und verscheuche jeben Singvogel von beiner Grenze, bamit fein Gefang bich nicht an diefen vermalebeyten Walter erinnere.

(Er geht rafd) ab.)

(Ende des zweiten Afts.)

Dritter

## Dritter Aft.

## Erfte Scene.

Sauptmann Erlach tritt auf.

Biel Effen und Erinten, wiel Lachen und feine mabre Rreuber Ber aus vollem Salfe lacht, ift drum nicht immer frob. Der Gine lacht über feinen eigenen Big, und wenn et reich ober vornehm ift, fo zwingt fich bie gange Gefellichaft jum Tutti. Der Undere lacht über eine Zweibeutigfeit, bie er felbft mubfam auf. hafchte, und blickt ringsumber auf Die Damen, um fich an ihrer Berlegenheit zu ergogen. . Sier lachelt ein Banschen, um eine alberne Blobig. feit zu verfteden, und dort fichert ein 21ff, weil feines Machbars Baarbeutel um Ginen Boll ju Sier ergablt eine rebfelige Doutter bie Genieftreiche ihrer Rinder, und givingt die Buborer gabnend mitzulachen; bort wird ein Rapitel aus ber ffandalofen Chronif abgebanbelt, und ein bosbaftes Belachter vergiftet bie Baum.

Baumbfuten. Wenn fie nun nach Saufe tommen, fpricht ber herr von 2 ju ber Frau von B: "es war eine beligibse Partie! wir haben was rechtes gelacht."

Mein, bas ift nicht meine Sadje. - Die vernünftigfte unter bem Saufen icheint mir noch Die Bofrathin ; ein Ranarienvogel unter Dompfaffen, bie ibm fo lange vorgurgeln, bis er ein paar Tafte nachpfeift. Entichlupft ihr zuweilen ibr Balbaefang, fo fint es reine, liebliche Lo. ne. - Benn fie mußte, wie ibr Dann fich abharmt - aber nur Geduld, fie foll es erfab. ren. Saben wir nur etft ein paar Monat unter Ginem Dache gehaußt - ein paar Monat? - wie Erlach? - fo lange tounteft bu in die. fem fremben Elemente fdmimmen? - warum nicht? Rlachsland ift mein Freund, und Emmp - warum focift bu alter Rnabe? - Tode ter, Schwefter, Freundin - gleichviel was fie mir ift! Benug', ich bin ihr berglich gut, und weil ich fie boch einmal unter bem Schutt bervorgezogen, fo - ja ja - ein braves Da. bel - nur Gines gefallt mir nicht an ibr:

ffe batte unterbeffen nicht acht Sahre alter werben follen.

Emmp. (bie fich überall nach Temand umfieht, wis fie Eriach erbritet 7 21dil Gie bier? Erlach. 3d bir bier fiebes Rind. Saben Sie mich gefucht?

Emmy. Rein, ich fuche - ich habe nothwendig mit Jemond ju fprechen, ber fich, Gott weiß in welchen Buich verfrochen bat. Um Bergeibung - Weie macht ibm dine freunds tiche Berbeugung und geht.)

Erlad. (allein) Behorfamer | Diener! bas mar eben nicht artig von ihr. Gie batte Doch wohl ein paar Minuten bier bleiben, und ein pagt Borte vom iconen Better mit mit reben tonnen. - Sm! - wen fucht fie benn? -- wer ift ber Semand? - und mas hat fie fo nothwendiges mit ihm ju fprechen? - Semand - bad fann auch ein Frauengimmer fenn

sepn — aber ich wette; estilk eine Mannspeke son — en, en, Miß Emmy — wohl gar ein Herzens-Geheimniß? — nu, nu, was geht es denn mich an? — was es mich angeht? — ich bai a wohl ihr — ihr Bater — mit dem kahlen Semand durfte sie mich nicht abspeisen — so viel Zutrauen hatte ich doch mohl verdient "daß sie im Borbevgehen gesagt hatter der Jemand heißt so oder so. Alber so geht es wenn die Mädchen acht Jahr älter werden.

E..imp. Mig. id sicht — id Sabe nechused die pies Sichtscher Ber Adh. Gert weis in welchen Bulse vertrochen her. 2. m. midthärfo E-viel denn daalnengener 2. m. e. e. e. e. e. e. e.

Dofrathin. Sit das Lob oder Tadel? des Culach. In firette nie über den Se Chach. Ich firette nie über den Se Chach. Ich firette nie über den Se Chach. Ich firette nie über den Se Chach.

Sie ja nicht für Gefchmack, was ber mir nut nur Gewohnheit ift, und nicht felten eine la ftige Bewohnheit.

Erlach. Was hindert Sie, die Laft abzu-

Sofrathin. Mein Mann will es fo bat ben.

Erlach. Er will es fo haben?

Sofrathin. Bin ich allein mit ibit, gleich wird er angstlich, fragt imonitomal in einer Stunde: ob ich feine Langeweile habe? ob ich nicht da oder dorthin fahren will? und berruhigt sich nicht eber, bis ich anspannen laffe.

Erlach. Und fabrt mit?

Sofrathin. Selten. Bur wenn ich ihn recht febr barum bitte.

Erlath. Was macht er benn allein ju

Hofrathin. Gott weiß. (ichersbaft)
Bielleicht macht er Golb. Wenigstens empfangt er mich jedesmal wenn ich nach Sause fomme, if freundlich und liebreich, als ob er einen Schaffgefunden hatte.

· Erlach. Sm! bas thut mir feid, da bart

Sofrathin, Wie? was thut Ihnem

Erlach. Bu boren, bag mein biederer Freund seit unserer Trennung sich verftellen lernte.

Sofrathin. Berftellen? wie fo?

Er lach. Mit einem Manne in feinen Jah. ren geht feine folche Bermandlung vor.

Sofrathin. Reben Sie beutlicher.

Sofrathin. Wie kennen uns nicht? Als mein Mann mir ein Recht auf seine Liebe gab, da gab er mir auch ein Recht auf Shte Freundschaft.

Ertach. Freundschaft und Rheinwein find gut, aber fie fuhren auch Saure bei fich, und bie ift nicht fur Jedermanns Saumen.

Sofrathin, Sie machen mich immer neugieriger. Ich bitte Sie, Gerr Hauptmann, gablen Sie mich nicht zu den albernen Geschöpfen, die über eine Wahrheit den Mund verziehn, weil sie herbe ift. Unsere Befanntschaft ist jung, aber wenn ich unter Rosenbuschen fchen lage, und ein Fremder mich bor einer Schlange warnte, fo mare diefer Fremde mein alter Freund.

Erlach. Benn Gle fo benten

Hofrathin. Warlich, ich bente so. Metnem Manne zu gesatten, ist mein innigster
Wunsch. Iwar, ber Unterschied unserer Jahre
ist groß, und es war nicht Liebe, bie mich in
seine Arme führte; aber von der Achtung
herbeygewinkt hat sie mich in seinen Armen
aberrascht. Wir haben keinen Roman mit
etnander gespielt, tein Blit hat uns entzünder,
aber eine heitere Ehestandssonne durchwarmte
uns nach und nach. Reden Sie im Vertrauen
auf diese Wärme, und wenn Sie nach meiner
Erklärung noch verlegen mit mir sind; so will
ich mich hinter diese Baume stellen; vergessen
Sie meine Segenwart, in einem Monolog brauchen Sie meiner nicht zu schonen.

Erlach. Bravo! bas ift meine Sache. Ber fo denkt, ben fchate ich boch, und went ich bochschäte, bem sage ich die Bahrheit.

Sofrathin, Boblan!

Erlach.

ErlachinBie mad eine Fran won Gelft und Gent bulben?

Hofrathin. Ich, lieber Berr Sauptmann, wenn wir bie Rarren verhannen wollten, unfere Cirtel murben febr eng, werben.

Erfach. Je enger, je beffer. Wernunfe und Freude find ein paar Gafte, die vorüber ichleichen, wo fie Licht in allen Benftern febn.

Sofrathin. Aber die Tharbeit leift ber Bernunft eine Folie.

Erlach. Sie bebarf beren nicht, und wenn Ihr Gemahl Sie überrebet bat, baß biefe Lee beneart fein Bunfch fep, fo bat er Sie bintere gangen.

Dofrathin. Das wurde mich fcmerzen. Erlach. Er glaubte, Ihrer Jugend biefe Befalligfeit fculbig ju fepn.

Sofrathin, Dann taunte er mich wenig.

Erlach. Er fürchtete, Sie mochten er.

Dofrathin. Bas?

3. . . . .

Erlach. Dag er eifersüchtig ift.

Sofrathin. Ciferfuchtig? Sie fcherzen. Erlach. Benn ich Sie min versichere, daß er zum Beispiel in ber vergangenen Rache fein Unge zugethan; baß feine Grillem ihn ge-peinigt haben, bis in die Morgenftunde; baß er sich zusammen raffen mußte, ale er Ihren Wagen vorfahren borte — 11 11 110

Erlad. Ishbopsperiniffthisfocen

er mir es nicht?

Griach. Falfche Schaam, ber Burg Engel bes Bertrauens.

Jofrathin. Wohlt ich habe unfete Gefellschaft dieber der Laune des Zufalls überlassen, er wöhle sie in Zukunt selbst; et seis überall mein Begleiter. Noch heutelfon er mit eine Lifte aufstehen; soll mir die Petsonen nennen, deren Umgang er schät. —

Sofrathin. Dicht boch, es glebe bied brave, vernunftige Manner -

Erlach.



Erlach. Dia, aber je mehr es deten giebt, je fcmerer wird es einem Manne, ber fein Rrofus ift, fie alle gaftfrep aufgunehmen.

Sofrathin, Bas wollen Sie damit fagen? Flachsland ift reich.

Erlad, Ermar es.

Sofrathin. Bie?

Erlach. Auch kann man ibn noch immer wohlhabend nennen. Doch wenn fein Bermogen fo fort jufammenschmelgen follte, wie in den letten brei Jahren —

Dofrathin. Mein Gerr, Sie erfchreden mich!

fo weit überstieg —

Sofrathin Bartes moglicht

Erlach. So mochte er vielleicht balb gezwungen fenn, bas mutterliche Bermegen feiner Rinber anzugreifen.

"Dofrathin. Mein Sott! marum fagt et mir es nicht?

Erlach. Faliche Schaam, Weniger Reich.

- 7 90 1 75.98 Ser. F

Sofrathin. Doch wohl nicht in mei-

Erlach. Schon lange wunfchte er auf fein Landgut ju giebn.

Sofrathin. Gern! gern! noch diefen

Erlach. Aber er fürchtet, baf bie landliche Einformigfeit ben Ihrer Ingend —

Dofrathiu. O! wie schmerzt es mich, daß mein Semahl es nicht der Mühe werth hielt mich kennen zu lernen! daß ein Fremder mehr Zutrauen zu mir hat, als der Mann auf desse liche schrolz bin. Ich sollte seine Kindere bestehlen, und ihm die Ruhe rauben? ich sollte verschwenden, was Vatersorge und Mutterliebe gesammelt haben? — warum prüst er mich nicht? warum glaubter, daßein Schwarm von Secken mir mehr Unterhaltung gewähre, als stille Hauslichkeit und der Umgang Eines vernünstigen Mannes? — Oherr Hauptmann! die Männer wersen uns so oft unsere Schwäche vor; es ist micht Schwäche, es ist Geschmeidigkeit det Seele, und es hängt meistens nur von euch ab,

Re bent Suten anzuschmiegen. Aber ihr meint, Beiberliebe vertrage sich nicht mit der Bahrheit? ihr verlangt Sesundheit der Seele, und vergistet sie durch Schmeicheleien — doch ich klage und vernünftele, wo ich handeln sollte. Ihre Hand, Herr Hauptmann. Sie sollen von mir hören, und bekennen, daß ich Ihr Zutrauen verblente. (Sie geht in großer Bewegung ab.)

Erlach. (allein) So recht! das ist meilie Sache. Wenn sie Wort halt, so bleibe ich hier. Aber wenn ich hier bleibe, so muß mich das Madchen anders werden — nicht vor mir laufen — Vertrauen zu mir haben — ich möchte doch wissen, ob sie ihren verdammten Jemand gefunden hat?

### Bierte Comes bei ber

was the feet extent to the

Sugel, unbigerlad.

Dugel. (tommt in tiefen Gebauten)

Seschnatter entwischt ift, und feine Obren wie-

been gustammensuchte min Billeominen Gerrovon Sügel, ich wünsche Ihnen Glade bei und

Sigel. (erfchroden.) Boju? (2519)

Erlach. Bu ber Einsamteit. Es giebt brave Leute, die es machen wie die Rachtigallen: wenn zu viel karm um fie ber ift, so schweigen fie still. Sie schienen mir bort unten auch nicht an Ihrem rechten Plate.

Buge I. Ich gleiche wenigstens barin ben Rachtigallen, baß ich nut auf bem Lanbe an meinem rechten Plage bin.

bill Erlach. Ste machen fich felbft ein Rom-

160 h fi g el. Benn meine Reigung gum Lands leben ein Borgut ware, fo wurde ich biefen Bors jug mit jedem Bauer eheffen batte is all gestelle

Erlach. Sollter ein Baburch von feinem

Hige ko Ben vielenwoja. Die not bem französichen Geden redon Benn Sie von dem französichen Geden redon Berthierndie Lufter verpestet, so mögen Sie Recht haben, die in französichen, die haige et Ach neintmauch bessere Monschen, die bie besten vielleicht herr Fener Franzose zum Ben-

Bepfpiel - ich barf mir nicht anmagen über ihn zu richten - aber er gefällt.

Erlach. Bem? Camberta . Jogne

Dugel. Er nimmt ein.

Erlach. Ben ?

Sigel, init einem Ceufger.) Er wird vielleicht geliebt!

Erlach, (mehr hisig als neugierig.) Bon wem? Dugel. Ach von einem Madden, dem nichts mangelt, als die Mundergabe in Sergen zu schauen, um den zu mablen, dem jes Alles fen wurde.

war ben herrathe ich ibn von Che reif inn and inn warde ich ibn von fie Belles genn wurde, so errathe ich ibn von Chen in de inn der man b u a e l. Sie errathen ibn ?

Erlach. Auch ohne die Wundergabe, in Bergen zu schauen. Aberrdas Madchen? pin & noch die ge l. Mich dunkt, das hatten Sieseichere errathen sollen, denn ich sagte ansdrücklich: es mangle ihm nichts. Auch sie weiß sehr Seines Bener! was Seines Bericht er von Eminy. Cand Und

Sie glauben alfo, ber Frangos methe von ihr geliebt?

mu Dugel. 3ch miges faft befürchtem 9

Erlachemantiffen Din f follte Er bee Bemandifenn ben fie fo emfig fuchte ? 6 it ?.

Bugel. (bafig.) Bie Berr Saupt.

Senter! — mit einer solchen Haftigkele, baß fie mich bennahe überiden Saufen ranne.

Erlach. Sie hatte nothwendig mitifm ju

hrechen bei gele John bedaure, daß sie ibn verges hens sucht, denn vor einer Stunde hohlten ein

paar Kammerjunker ihn jum Spazierritt ab.
Er fath. Ware in ben Bart bruinmend.) Berbammter Bube; — ein solches Madchen
bas keinen Fehler hat mur zu alt

Bugel. Wie ju die? fie fil fechsjehn Jahr.

Erlach, sunstmeilen Sola un verlege. Bes Aufrichger zu niest vins Cacle. Zch Kuffte

# Sunfte Scene.

Emmy tritt auf, und ruft, ale fie ben herrn von

Sugel. (befrembet) 3ch Mademoifen?

Erlach. (eben fo) Er?

Emmy. 3ch fuche Sie fcon feit einer Stunde.

Hugel. Ich war binaus auf die Wiefe ges gangen, weil ich nicht hoffeir butftel, bier vermist zu werben.

Erlach. Er war also ber Jemailo, ben

Emmy. Ja herr Sauptmann, ich habe bem herrn von Sugel etwas wichtiges ju fagen,

Gerlach, Bermuthlich auch etwas Se-

Emmp. Emmy bat fein Scheimnig vor ihrem Wohlthaters aber es betrift eine Breugoin.

Erlach. (empfindid) So so, ich verstebe. Das Ausdringen ist nicht meine Sache. Ich werbe

werbe das Geheimniß ja wohl balb genug vom Sochzeitbitter erfahren, (er geht ab)

# . - Sechfte Scene, augre di

្សាស់ស្នាស់ ស្នាស់ ខ្លាំង (១) សាសាសសន្ន ១ ១ ១ ១ ១ ១ ស្នាស់

# Emmy und Sugel.

Emmy. Berr von Bugel, ich habe einen Auftrag an Sie.

Dugel. Wenn biefer Auftrag mir weh thut, wie ich fast vermuthe, so hat man wenigstens die Schonung fur mich gehabt, einen sanften Boten zu mablen.

Emmy. 3ch hoffe, ein Friedensbote gu

fagt, daß Sie fie lieben meiner Freundin ge-

Sugel. Gefagt blos?

with a second of the second to the second to

Emm b. Reine Bortflauberen wenn ich

Sugel.



den. Can de ein bergieben ! ich liebe Min-

Emmy. Marum leiber?

Hügel. Ich bin ein simpler Landmann — ich vergaß bast einen Augenbildt — Minchen bat mich tief gebemuthigt — ich werbe es nie wieder vergeffen !

Emmy, Gebemuthigt? bas ift ein hartes Wort,

Sugel. Die Sache war harter als bet Ausbruck. Wer einer redlichen Bewerbung nur Spott entgegen fest — wer einen Menschen, bent Thranen ber Liebe im Auge stehn, muthewillig jum Tange schleppt — nicht mahr, ber zeigt Berachtung?

Emmy, Lieber Herr von Sigel, tein vorelliges Berdammungeurtheil! Sie-möchten es zu Minchens Tußen bereuen. Rechnen Sie bennenichtes auf die Verlegenheit eines annen Madchens? ich versichere Sie, die meisten Albernheiten, die wir uns gegen das mannliche Geschlecht zu Schulden tommen lassen, entspringen aus Berlegenheit. — Wie, wenn Mine chen Ihnen herzlich gut ware? aber nur ein gewiffes Bekennenig ichente, Don welchen fie fürchtet, daß es den Werthider Geliebteneine ben Augen bes Liebhabers vermindern burfte ?... ?

nen Fall voraus -

Emmy, Ich setze nichts voraus. Es giebt Dinge, herr von hugel, bie unser Geschlecht sur sehr wichtig halt, und bie es, jum Gluck, in ben Augen bes Ihrigen nicht immer sind. Wenn ein Madden nicht ganz bas ist, was es scheint; so barf es, wenn es kann, wohl das Publikum, aber nicht den Mann hintergehn, ben es heprathen will.

Sugel. Minden ware nicht, was fie ficint? ich verftebe Sie nicht.

Emmy. Minchen ift ein icones Dab-

Sigel. O gewiß!

Emmy. Gine reizende Geftalt -

Sigel. Barum fagen Gie mir bas?

Emmy, Sie finden feinen Sadel an ihr?

- Sugel. Sie wollen fchergen.

Emmy.

Ein min. Ein Mann, und vollends ein Liebhaber, überfieht fo etwas leicht. Ein Frauenzimmer beobachter fcharfer.

siphigel. Ich abitte, reben Sien beut-

Gmmp. So wissen Sie denn, daß Minchens albernes Benehmen blos daher entsprang weil sie sich schämte — und doch für nöthig hielt. Ihnen zu gestehen — daß sie — seltsam! sast schäme ich mich selbst — (rass) daß sie ein wenig verwachsen ist. Endlich war's heraus.

Sugel. Bermachfen?

Emmy. An ber linken Seite. Ihre Amme ließ sie einst von der Treppe fallen. Der Schneider hat das sehr gut zu verbergen ge-wußt; aber in den Augen ihres kunftigen Gemahls wollte sie nicht reizender scheinen als sie ist. Da haben Sie den Schlissel zu dem Rathsel. Falsche Schaam hielt sie ab, Ihnen bas selbst zu sagen; benn die meisten Madchen wurden lieber einen Fehler des Berstandes bestennen, als ein korperliches Gebrechen. Dinschen gehört nicht unter diese gemeine Rlasse, nur die

die Zunge vetsagte ihr ben Dienst. Jest wissen Sie Alles, Sie wissen was Sie an torper-lichem Reiz verlohren, und an Seelen Schonbeit gewonnen haben. Leise flüsterte meine Freundin mir in's Ohr: Emmy, ich liebe ihn! boch das laß ihn nur errathen. — Ich habe meine Vollmacht überschritten. Der nächste Augenblick wird mich belehren, ob ich diese Voretligkeit bereuen muß.

Higel. (entzückt.) Ift es ein Traum! — Minchen! edles Minchen! wo ift fie? wo find' ich fie?

Emmy. Darf ich fragen, in welcher 216.

Bugel, Sie tonnen noch fragen? meine Beliebte!

Emmy. Das habe ich erwartet. Behn Sie. 2Bo fie ift, weiß ich Ihnen nicht ju fagen. Ginen Liebhaber fuhrt der Inftinft.

Sugel. (forteitenb.) Minchen! Minchen!



### Siebente Scene.

### Emmy allein.

Seh nur! fo bald wirft bu fie nicht finden. Bermuthlich bat fie fich, abermals aus falfcher Schaam, in irgend einen Wintel verfrochen; ba fist fie und laufcht, und ihr Bergchen flopft boch auf, bei dem Gedanten : jest fpricht Emmy mit ibm. - (Cie feufst.) Was war bas? ich ertappe mich auf einem Seufger? - es regt fich boch wohl fein Deib in meiner Bruft uber bas Blud einer Freundin? - Dein! nein! aber bas barf ein Dadden fich wohl geftebn : einen redlichen Gatten finden, ift marlich neibenswerth. - Erlach ging und grollte, wie es fchien. Es war ihm nicht recht, baß ich mit Sugel allein fenn wollte. - Warum bas? - (nach einer Paufe.) Dabchen! Dab. den! verrathe ja Diemanden, mas bu jegt bachteft.

(Gie verfinft in Traumerepen.)

Uchte

## Uchte Scene.

Mabam Moreau (tritt auf, fehr arms lich, aber reinlich, gekleidet. Sie schwankt an einem Stabe, bleibt einigemal siehn, und blickt wehmuthig umber. Endlich nabert sie sich Emmy unbemerkt, und betrachtet sie vom Kopf bis zu den Fäßen mit einer Mischung von Rührung und Neubegier.)

Madam Moreau, Um Bergebung Mamfell —

Emmy, (aus ihren Traumen erwachend.) Ach! — wer find Sie, Madam? ju wem wollen Sie?

Mad. Mor. Bin ich hier in dem Sause bes Sofrath Rlacheland?

Emmy. 3a.

Mad. Mor. Sind Cie vielleicht feine Tochter?

Emmy. Ich munichte, auch biefe Brage bejahen gu tonnen. Wollen Sie mit bem Sofrath fprechen?

Mab. Mor. Gern, wenn es geschehen fann.

Emmn.

Emmy. Folgen Sie mir, ich fuhre Sie ju ihm.

Mab. Mor. Ift er allein? Emmy Ich vermuthe.

Mab. Mor. Wenn er nicht gang allein ift, fo munichte ich wohl, er fame einer alten Frau gu Liebe, die nicht mehr gut die Treppen fteigen kann, herunter in den Garten.

Emmy. 3ch will es ihm fagen.

Mab. Mor. Sat er Familie?

Emmy, Einen Sohn in Dienften, und eine Cochter.

Mad. Mor. Und Sie sind nicht biefe Tochter? bas ist Schabe.

Emmy. Sie find fehr gutig , Madam. Bie foll ich Sie bem Hofrath melden?

Mab. Mor. Eine arme alte Fran, nichts' weiter. Ich hoffe, in einem Sause zu seyn, wo dieser Titel mir weder Thur noch Herz verschließt.

Emmy. Man bort, bag Sie ben Sofrath bereits kennen. Er wird fogleich bier fenn.

(Sie geht ab.)

Meunte

### Neunte Scene.

#### Mabam Moreau allein.

Burflich? - Ich! gutes Rind! Bertrauen auf Menfchen ift eine Pflange, die von der Menschenliebe fo fparfam begoffen wird, daß fie endlich verdorren muß. Ja, vormals war er fanft und gut, aber auch jung. Die Jugend ist weich, das Alter verknorpelt Alles. - Und mas barf ich von einem Bruder hoffen, ba mein einziger Sohn. - Stille! ftille! fage es nicht laut, arme Mutter! bent' bu habeft getraumt, und ergable Miemanden beine bofen Traume. - Bird er fich meiner nicht ichamen? -Reiche Leute haben Bettern und Muhmen in jedem Bintel ber Belt; ber Urme ift nur mit bem Elend verwandt. - Beffer, ich verfchweige noch, wer ich bin, beobachte erft fein Thun und Laffen - vielleicht bin ich als ein Segenstand der Bobltbatigfeit ibm willfomme. ner, als wenn ich eine laftige Pflicht ju Gulfe riefe. - Da eile ein Mann Die Allee berauf - find es die Buge meines Bruders Wilhelm?

— mich beucht, ja — ach Gott! wie mir bas herz klopft! — verrathe dich nicht! — benn wenn bu dieses Haus noch Einmal fliehen mußeteft, wo wurdest du ein Grab finden! —

# Behnte Scene.

Der hofrath. Mabam Moreau.

Sofrath. Meine Pflegetochter hat mir gefagt, bag Sie mich bu fprechen munichen. Worin fann ich Ihnen bienen?

Mab. Mor. Ich bin eine Emigrantin. Ich hatte haus und hof, Mann und Kinder; jezt habe ich nichts als diesen Stab; doch will ich lieber verschmachten, als ihn zum Betetelstabe brauchen. Ich habe in meiner Jugend manches gelernt, was mir damals Vergnügen machte, und mir jezt vielleicht ein Stud Brod im Alter verschafft. Ich kann nahen und wasschen, kochen und backen. Bester herr hoferath! brauchen Sie keine Haushalterin?

Sofrath. Es thut mir leib, Madam, Ihnen mit Nein antworten ju muffen.

Mab.

Mab. Mor. Bielleicht haben Sie fleine Rinder, die ich im Frangofischen und Englischen unterrichten konnte?

Sofr. Ich habe nur Gine Tochter, und die ift bereits erwachsen.

Mad. Mor. Ich Gott! so muß ich auch bieses haus ohne Trost verlassen!

Hofr. Das follen Sie nicht Madam. Ich habe Freunde, benen ich Sie empfehlen werde, und vor der hand ein leeres Stubchen in meinem Haufe, einen leeren Plat an meinem Tische.

Mab. Mor. Gott lohne Sie bafür mit einem immer frohen Bergen! O! so hat meine Freundin wahr gesprochen, als sie mir hier ein Unterkommen verhieß!

Sofr. Ihre Freundin? Saben Sie viel-

Mab. Mor. Ich bin aus Lion geburtig, und kannte bort feit vielen Jahren ein ungluckliches deutsches Beib — — Philippine Moreau.

Sofr, Gott! meine Schwester! lebt fle noch?

Mab.



Mab. Mor. Sie ift tobt.

Soft. Tobt! — (die Whranen fiurgen ibm aus ben Augen, Er wendet fich, lebnt fich an einen Baum und weint fill.)

Mab. Mor. (ben Seite, mit aufgebabenen Sanden) Er liebt mich noch! Es ift noch Jemand auf der Welt der mich liebt!

Doft. (vor fich hinflarrend) Die Erfte Botschaft feit zwanzig Jahren! Sie ift tobt!

Mad. Mor. Sie ftarb im Elende.

ber fo gang vergeffen!

Mab. Mor. Das hat fie nicht; aber fie schwieg aus Schaam. Soll ich, sprach fie ofe, meinem Bruder in Lumpen unter die Augen treten? wird er mir meinen Fehltritt nicht vorrücken?

Hofr. Kannte fle bas herz ihres Bil-

Mad. Mor. Soll ich mein vaterliches Saus nur wiederseben, um zu erfahren, daß meine guten Eltern mir ihren Fluch jum Erbeit hinterließem?

Sofr. Bater und Mutter fegneten fie auf bem Sterbebette.

Mab. Mor. Segneten fie? - O! warum fann ich dieß troffliche Wort nicht in bas Grab meiner Freundin fluftern!

Hofr. Lange, lange habe ich gehofft, fle werde doch endlich ihres Bruders gedenken, den sie als Knabe so herzlich liebte.

Mab. Mor. (feurig) Sa, ja, das that fie! (fich fasseug) bas hat fie mir erzählt.

Hofr. Meine Soffnung, fie wieder ju febn, wuchs mit diesen Maumen. Sehn Sie, Madam, diese beyden Linden haben wir gepflanzt, die Eine ich, die Andere meine Schwester. Die Zeit hat diese Aeste in einander geschlungen, und meiner Schwester Berg von dem Meinigen gerriffen!

Mab. Mor. (febr bewegt) Rein! nein!

Hofr. Jene Laube pflanzte unfere gute Mutter, ein Jahr vor ihrem Tode. Ich werde es nicht erleben, sagte sie, daß biese Zweige Schatten geben; aber vielleicht figest du hier noch einst mit beiner Schwester und gedentst meiner.

Mab.

Mab. Mor. (bie vergebens ihre Thranen jurudhatten win) Ich kann nicht mehr!

Hofr. (umfaßt eine ber Linden.) Ich beneide unfere Boraltern um ihren fußen Aberglauben. Wie gern mochte ich ben Geift meiner Schwefter in biefer Linde mahnen.

Mab. Mor. (finst an ihrem Stabe nieber) Mein Bruder Wilhelm.

Dofr. (gu ihr ellenb) Gott! mas ift bas? Mab. Mor. (auf ben Knien, ihre Urme

ausbreitend) Wilhelm! mein Bruder!

Hofr. (fiftest in ibre Arme) Philippine! bift du es!

Mab. Mor. Ich bines, verftoße mich

Sofr. Ich bich verftoffen? - (Paufe.)

Mab. Mor. Suter Bilhelm! hilf mir unter diefe Linden , die wir am Geburtstage une ferer Mutter pflanzten. Damals umatimten wir uns neben den Sprößlingen , und die Mutter lächelte auf uns herab! laß jest in ihrem Schatten dich wieder an mein herz brucken, und die Mutter wird noch Einmal herablächeln.

Dofr. (geteitet fie auf die Bank unter den Linben, umarmt fic dort innigft, blickt mit naffen Augen
empor, und ruft:) Mutter! freue dich mit
uns! diefen Augenblick haft du von Gott fur
uns erbeten!

Mab. Mor. (lehnt ihr haupt an feine Bruft) Hier laß mich fterben!

Sofr. Bier follft bu an meiner Seite bie entflohenen Jugendfreuden bir vergegenwar-Sier follft bu an meiner Sand jeben tigen. Baum besuchen, von dem wir vormals Fruchte pflucten, jeben Grasplag auf bem wir uns au lagern pflegten. Dann will ich bich binauf führen in bas vaterliche Saus, will bir bas Bimmer zeigen, wo bu als Dabchen wohnteft. Doch ftebt bort ber braune Tifch, an welchem wir zeich. neten, und ber Schrant, in welchem bu mir Maschwert aufbewahrtest - (er biet duf Dab. Moreau, welche' halb ohnmachtig an feinem Bu: fen rubt) Du borft mich nicht? - Schiveffer! mas ift bir? - biefe Tobtenblaffe - um Gottes willen ! - Sulfe! Sulfe!

## Eilfte Scene.

Emmy und Sahn eilen von verfchie-

Jahn. Bas giebts?

Emmy. 2ch! die arme alte Frau ift frank geworden.

Sofr. Gie ift meine Ochwester!

Emmy. Ihre Schwester? (Sie fieht Mas

Jahn. Bas? Mamfell Philippine?

Soffr. Ja guter Alter, bu haft fie oft mit mir beweint. Freue bich! wir haben fie wieber!

Jahn. Saben wir fie wieber? nun Gott fen Dant! batte ich boch nimmer geglaubt, bag mir im December meines Lebens noch eine foliche Blume machfen wurde. — Mamfell Philippine! fennen Sie den alten Jahn noch?

Mab. Mor. (reicht ibm bie Sand) Gutet Jahn, lebst bu noch?

Jahn. Es was follt ich nicht! und Ihr Pathgen lebt auch noch.

Emmy.

Emmy. Liebe Madam, foll ich Sie in's Saus fuhren? Sie werden es bort bequemer haben.

Mab. Mor. Nein liebes Kind. Die frische Luft, und der Anblick von Allem was mich umgiebt, find mir die beste Arzeney.

Sofr. Wenn unsere Liebe bich erquickt, og warum tehrreft du nicht fruber jurud in unsere Urme!

Mab. Mbr. Vergieb mir Bruber! vergebt mir gute Eltern! — Oft, wenn ich Muth saßte, die Schaam zu überwinden, warf mir das Schicksal unbezwingliche Hindernisse in den Weg. Ich fioh mit meinem Gatten von hier in seine Vaterstadt Lion. Seine Eltern zurnten heftig. Sie hatten andere Absichten mit ihm gehabt, sie verstießen uns. Wir beschlofen, von der Alles verschnenden Zeit eine gunstigere Wendung unsers Schicksals zu erwarten. Von einem Freunde kärglich unterstützt, wanderten wir aus nach Amerika.

Sofr. Rach 2/merifa?

Emmy. Nach Amerifa? barf ich fragen, in welcher Stadt Sie fich bort niederließen?

Mab.

Mab. Mor. In Charlestown.

Emmy. Mein Gott! (angftich harrend und bebend bieibt fie vor Madam Moreau fiehn, die ihren Rusruf nicht bemerkt und fortfahrt.)

Mab. Mor. Der Fleiß meines Mannes verschafte uns spärlichen Unterhalt, aber wir liebten uns, wir waren zufrieden. Der himmel knupfte unser Band noch fester, indem er uns zwey liebe Kinder gab, einen Sohn und eine Tochter

Emmy. Much eine Tochter?

hofr. Boift fie?

Mab. Mor. Ich Wilhelm! frage mich nicht! ter Himmel wollte mich für den Kummer strasen, den ich meinen Eltern verursacht. Der Krieg, in welchem Amerika seine Freyheit erkämpste, machte uns bettelarm. Wir tehrten vor acht Jahren nach Europa zurück. Nur die Mutter meines Gatten lebte noch. Sie verzieh. Wir genossen abermals einen Augenblick der Ruhe, bis die sürchterliche Erschütterung Frankreichs auch unser Glück zertrümmerte. Wein Mann war ein warmer Patriot; er wurde ein Opser der Habsucht und Anarchie. Mein

Sohn — ein verführter Jüngling — emigerite mit einigen vornehmen Taugenichtsen. Ich! nur zu gut ift es ihnen gelungen, einen felbstsüchtigen, eitlen Thoren aus ihm zu machen, Natur und Pflichtgefühl in ihm zu ersticken! Ich bekenne es mit Errothen, daß et der Erste war, der aus den Thoren dieser Stadt mir entgegen kam.

### Sofr. Diefer Stadt?

Mad. Mor. Ja, er ift hier, ich habe ihn erkannt, ich habe nicht einmal den kleinen Troft, zweiseln zu durfen. In Begleitung einer wilden Schaar ritt er an mir vorüber. Mein Sohn! rief ich, und stützte in die Kniee. Er herte meine Stimme, er warf einen flüchtigen Blick auf mich, ich sah; wie seine Wange sich hochroth farbte, der Zügel bebte in seiner Hand. Was ist das? hörte ich Einen seiner Begleiter fragen. Ich streckte meine Arme aus: ich bin feine Mutter! wimmerte ich. — Ach! er schämte sich der knieenden Mutter. Die gute Frau ist wahn, wißig, rief er, und gab seinem Pserde die Sporn.

Sofr. Arme Schweffer!

Jahn. Lieber Gott! folch Unfraut buibeft bu in beinem iconen Garten.

Mad. Mor. Ich halte bem strafenden Arm der Vorsehung still. Alls ich das haus weiner Eltern von ferne erblickte, da erwachte das ganze Gesühl meines Unrechts, und plöslich sandte mir Gott meinen Sohn entgegen, um mir Gleiches mit Gleichem zu vergelten. — Ich murre nicht — schon recht! — wer Vater und Mutter verließ, der bleibe im Alter Kinberlos!

Bofr. Aber beine Tochter -

Mad. Mor. Sie farb einen elenden Tob!

Emmy (basig.). Sie starb? wo? wann? Mab. Mor. Muß ich auch das noch ergablen? Die Englander und Hessen sturmten Charlestown —

Emmy (außer fich.) Die Seffen!

Sofr. Beiter! weiter! liebe Odwefter!

Mad. Mor. In einer fürchterlichen Nacht wurde die Stadt geplundert, und an allen vier Eden angegundet. Alles fiob, auch ich, an ber ber Hand meines Gatten, der unfere Tochter auf dem Arme trug. Der Knabe lief neben uns her. Fast hatten wir das Thor erreicht, als ein einstürzendes Dach meinen Mann zu Voden schlug. In demselben Augenblick drängte sich ein dichter Hause von Einwohnern durch die enge Straße, und schob mich bewustlos zum Thore hinaus. Erst nach zwei Tagen, die ich als Wietwe in den Wäldern herum irrte, sand ich meinen Gatten wieder. Er hatte sich gestrettet — aber meine Emmy war verloren!

Emmy. Emmy! um Gottes willen! (Sie ftargt bebend vor Madam Moreau nieber.)

Mab. Mor. Bas ift bas?

Sofr. (mit zitternder Stimme.) Schwester — auch dieses Mabchen beißt Emmy — auch dieses Madchen murbe nach dem Sturm von Charlestown unter rauchenden Trummern ber- porgezogen —

Mab. Mor. Bruder! -

Sofr. Saft bu fein Merkmal, beine Cochter zu erkennen ?

Mab. Mor. Reines, als mein Berg!

3

Sofr. Ihr damaliges Alter -

27:15

mat.



Mab. Mor. Acht Jahr -Sofr. Ihre Bafche - A. M. gezeich. . 1 1. 1 1 Each Mab. Mor. (fast treifdent,) Amalie Do. reau ! 5 Sofr. Sie ift es! ang bei ber Emmn. (in ihren Schood fintend.) Meine Mutter ! ... Mat. Mor. Gallt ohnmachtig suruct in iha res Brubers Arme.) Jahn. (fibluchst und trodnet fich bie Mugen.) (Der Borhang fallt.) Ende des britten 21fts. राज्य सर्वार्थ कर्षा ने वा काला व end normale abin I der beine . ---- ! - · : [40 (P) fied on the Remail beine Logere en ence seinet, als nein Here!

Alle & M. Fall De

Vier:

## Bierter Aft.

# Erfte Scene.

Erlach, (tritt haftig auf; in ber Mitte ber Buhne bteibt er fichn, icheint zu übertegen; nach einigen Augenbricken finftern Nachsinnens, fibst er ben Stock gegen bie Erbe, als wollte er fagent: Sa! fo foll es feyn! und will fortrennen. Ihm begegnet der Hofrath, ber ihn aufhalt.)

Hofrath. Wohin? wohin?

Erlach. Fort!

Sofr. Bas fehlt bir?

Erlach. Nichts!

Sofr. Du bift feltfam.

Erlach. Berdammte Stunde, in ber ich biefes Saus betreten!

Sofr. Traumst bu?

Erlach. Rein! ich fage Rein! es ift nicht meine Sache! und foll es auch nie werben!

Sofr. Bas benn?

100.

Erlach.



Erlach, Rachstand, haft bu lange feinen Marren gefehn? Sieh ber, bier fieht Giner.

Hofr. Bunderlicher Mensch, welche Ratte ift bir burch ben Kopf gelaufen? wir suchen bich seit einer Stunde

Erlach. Mich? — mich sucht Miemand. Ja, wenn ich ein Jemand mare —

Hofr. Wir erblicken bich endlich auf ber Wiese, wo bu mit ftarten Schritten auf und nieber trabft, und mit ben Sanden fichtst -

Erlach. Das geht feinen Etwas an.

Sofr. Ich eile berab, um bir ju fagen -

Erlach. Ich weiß schon Miles.

Sofr. Unmöglich, die unverhoffte Entde-

Erlach. Halt's Maul! ich sage bir, ich weiß schoh Alles. Das Madchen ist Braut? micht wahr? — mit bem Herrn von Hügel? nicht wahr?

Sofr. Bufteft bu das icon? ich habe es erft, fo eben erfahren.

Erlach. Da haben wirs! es ist richtig. Leb' mohl!

A:01.3

Sofr. Mein Gott, wo willft bu bin?

Erlach. Mennft bu, ich folle ben Soch. zeitgaften zum Gelächter bienen? he?

Dofr. Freund, fo fah ich bich noch nie. ..

Erlach. Ich bin auch jum Erstenmale in meinem Leben ein Narr ! aber es war von jeher mein Bahlspruch: michts halb ju fenn. Ich bin ein fompletter Narr.

Sofr. Was fummert bich diese Berbinbung?

Erlach. Mensch! quale mich nicht — frage mich nicht — bist du denn so vernagelt?
— muß ich dir's vorbuchstabieren? — Nun sa, ich habe dir vorhin ein Kapitel über die salsche Schaam gelesen, und du könntest mir vorwersen, ich laborirte an der nemlichen Krankbeit — so höre denn — und sollte ich mir die Worte mit Zangen aus dem Munde ziehen — ich — verdammt! — ich — es wird mich noch ersticken — ich bin verliebt! (er hatt ihm den Mund zu.) und nun halt's Maul! halt's Maul, um Gottes willen!

Hofr. Du verliebt? ha! ha! ha! Erlach. Da haben wir's, er lacht.

Sofr. Rein, es thut mir warlich leib. Benn ich bas nur fruher gewußt hatte -

Erlach. So hattest bu bas Mabchen wohl gar überredet? proft die Mahlzeit! fie foll es nie erfahren! und wenn ein Wort über beine Zunge geht, so schieße ich mich mit bir!

Sofr. Ber fonnte auch fo Etwas vermuthen? in beinem Alter befommt man die Post den felten.

Erlach. Schon recht.

Sofr. Man butet fich, ein Stlave feines eigenen Bergens zu werden.

Erlach. Mur zu.

Sofr. Man ichieft fich lieber tobt.

Erlach. Rann gefchehen.

Dofr. Bergieb mir ben arglofen Scherz, und glaube mir , bag, wenn ich gleich ben herrn von Sügel für einen braven jungen Mann halte, ich boch lieber bich an feiner Stelle gesehen hatte.

Erlach. Paperlapapp! . ....

hofr. Aber nun lag bir ergablen -

Erlach. Ich will nichts wiffen! Thu mir ben Gefallen und fchick nach Poftpferben.

Sofr. Bie? bu wollteft im Ernft. -

Erfach. Fort! und wenn du irgend einen Abgrund weißt, wo es keine Weibet giebt, so nenne mir ihn. (er neht sich um) Ja, da haben wirs! da kömint sie — hangt bas Kopfchen fein empfindsam — wird mich wohl auch um meinen Segen bitten.

Sofr. Ber?

Erlach. (ofine fich umgutehren, zeigt mit ber Sand hinterwarts.)

Dofr. 3ch febe Miemand als Emmy?

Erlach. Runja boch! - 2(d) Bruder! baß bas Dabchen acht Jahr alter werben mußte!

Sofr. Sprachst bu von ihr?

Erlach. Mun von wem benn?

Sofr. Die Braut bes herrn von Sugel?

Erlach. (grgerich) Das weiß ich ja icon auswendig.

Soft. Salha! ha! bas ift feftlich — Lieber Erlach, ich laffe bich mit ihr allein. (Er gebt ab.)

Erlach. (allein) Der Menfch halt mich noch zum Beften. — Co gehts — man verliebe



fich nur, und alles Unglud fturmt auf Giner los. - Er laft mich allein mit ibt? - aber will ich benn mit ihr teben? - nein! ich gebe meiner Bege! - Leben Gie mobil Damfell! und wenn Gie noch Ginmal im Schutt vergraben liegen bis an ben Sals, fo will ich verdammt fenn wenn - Erlach! Erlach! man muß fur nichts auf ber Welt fchworen. - Gie fommt naber - mas geht es mich an? - wenn ich gienge, fo bachte fie wohl gar, ich liefe vor ibr? - nein, nein, Mamfell, fo gefährlich ift es nicht. - Bir wollen uns bier in die Laube feten. Bielleicht fucht fie wieder ihren lieben Jemand. (Er fest fich in die Laube und fpiett mit feinem Stocke im Canbe.)

## 3weite Scene.

Emmy und Erlach.

Emmy (tritt auf, ohne Erlach gewahr zu wers ben, nabert fich langfam ben Linden, betrachtet fie mit froher Wehmuth, schlingt endlich bepbe Arme um Einen ber Baume, finkt auf bie Aniee nieder, und ruft mit Inn-

W.

Innbrund :) Dier habe ich bie Erften Freudenthranen geweint! Gott! ich dante bir!

Erlach. (für fich, mit bem Kinn auf ben Stock: enopf gestünt) Ja, ja, hierwar es, wo sie ibn fand.

Emmy. Meine heißesten Bunfche find erfullt.

Erlach. Beife Bunfche? fchicft fich bas fur ein Mabchen!

Emmy. Gludliche Bufunft!

Erlach. Das ift noch die Frage.

Emmy. Bergeffen ift all meine Roth!

Erlach. Und Erlach obendrein.

Emmy. (auffiehenb) Ich muß ben biebern Erlach auffuchen.

Erlach. Endlich kommt die Reihe auch an mich.

Emmy. Bie wird er fich freuen !

Erlach. Ich zweiste.

Emmy. (indem fie fich umkehrt, erbijet fie Erlach) Ach ba find Sie ja.

Erlach. (febr troden, ohne die Stellung gu veranbern) Sier bin ich.

Emmy.



Emmy. (fcherzend) Sie haben mich belaufcht?

Erlach. Ift gar nicht meine Sache.

Emmy. Wiffen Gie fcon -

Erlach. Dja.

Emmy. Sat Ihnen ber Hofrath gefagt,

Erlach. 3a, ber Sofrath hat mir ge-

Emm p. Aber Gie nehmen nicht Theil an meiner Freude ?

Erlach. D ja, warum nicht? ich wunsche

Emmy. Go troden?

Erlach. Ich kann nicht heucheln, und bie Wahrheit zu gagen, ich batte wohl erwartet, fruher bavon unterrichtet zu werden. ... den ein

Emmy. Fruber? wie fonnt ich bas?

Erlach. Warum schickten Sie mich fort? was zwischen Ihnen vorgieng, war mit Handen zu greisen.

Emmy. 3ch verftehe Sie nicht.

Erlach. Der Lauf ber Welt. Die Freundschaft grabt ihre Anspruche in bas Herz, wie gillen aus ich ich diese Buchstaben in ben Sand; ein Sauch ber Liebe, und alles ift verweht.

Emmy. Sollte mein Bohlthater biefe

Erlach. O nein; was geht es mich an? ich habe feine Stimme ben Ihrer Wahl.

Emmy. Ben meinet Bahl?

Erlach. Sie lieben ihn, er ift ein bernunftiger Mann, wohlhabend, befcheiben -

Emmy. Er? — ihn? — was foll bas heißen? wir migverffeben uns.

Erlach. Reinesweges, ber Hofrath hat mir gesagt, bag ble Sache mit dem herrn von Bugel richtig ift.

Emmy, Dja.

Erlach. Run alfo 33

Emmy. Bas geht das mich an?

Erlach. Was es Sie angeht? Das ift turios.

Emmy. Ich bin mit Minden aufgewach. fen, wir lieben uns wie Schwestern, und in so fern freue ich mich ihres Gluds.

Erlach. Minchen? was hat die damit zu ichaffen?

Em.

Emmy. Sieift ja bie Braut. 2 -

Erlach. Bollen Sie mich jum Beften, balten?

Emmy Bewahre ber Simmel!

Erlach, Gie fprachen mit bem herrn von . Singel - ?

Emmy. In Minchens Namen.

Erlach. Und gaben bas Sawort -?

Emmy. Fur Minden.

Erlach. Rein wurtlich? — nein im Ernft? — und ber fromme Dank, mit welschem Sie an diesen Linden, niederfanken — bloge Freundschaft gebahr dieß Entzücken? — Madchen! Madchen! felig dann wer beine Liebe theilt!

Emmy. Die fommen Sie barauf?

Erlach. Sehr natürlich — bey meiner armen Seele! — ich fuble mich fo überrascht — aber defto beffer! wenn der Soldat mitten im Feuer fieht, so vergift er die Gefahr.

Emmy. Lieber Berr Sauptmann, Sie find rathfelhaft.

bes Bort, und ich lofe dir bas Rathfel.

·177)

Em.

Emmy. Ihre Kalte — Ihre Befrembung — Ihr Entzucken ur gut bag wir ohne Zeugen woren.

Erlach. Warum?

Emmy. (icherzend) Gin britter hatte 36. nen die Schande anthun tonnen — Sie für verliebt zu halten.

Erlach. Schande? - ja, ja, es ift wohl eine Schande in meinen Subren.

Emmy, Sagen Sie lieber ben Ihren Brundfagen.

Erlad. Ich verbitte mir allen Spott.

Emny. Wie durfte ich -

Erlach. Sich fcamen, alberne Grund. fabe gu verlaffen, ift falfche Schaam. Und furg und gut! haben Sie nichts gemertt?

Emmy. Das benn?

Erlach. Gar nichte?

Emmy, Dein.

Erlach. Es ift mir ein verbammter Streich wiedersahren.

133 13 ...

Erlach. Rathen Gie einmal. .. :

Em.



Emmy. Wie fann ich bas?

Erlach. Berfuch es nur, benn mir wird es fchwerer gu fagen, als dir gu rachen,

Emmy. Wenn ich eitel ware

Erlach, Run?

Emmy. Go murde ich glauben -

Erlach. Was benn?

Emmy. Sie werden lachen.

Erlach. Es ift mir, bohl mich ber Benfer! gar nicht lacherlich zu Muthe. Run, was wurden Gie benn glauben, wenn Gie eitel waren?

Emmy. Daß - aber verzeihen Gie mir.

Erlach. Mur geschwind! ich verzeihe

Emmy. Daß Sie mich liebten.

Erlach. Uf! endlich wars beraus!

Emmy. Ich erlaube Ihnen mich auszu. lachen.

Erlach. Und ich erlaube bir eitel gu fenn. Saft du mich verftanden?

Emmy. Eitel nur? Die Liebe meines Wohlthaters murde mich mehr ftolg als eitel machen.

Erlach.

Erlach. Und ber herr Bohlthater murde benm Stolz eben fo wenig gewinnen, als ben ber Eitelteit. Still bavon! ich mag bas nicht mehr horen. Glaubst du mir etwas schuldig zu sepn, so laß uns liquidiren.

- Emmy. 3ch armes Madden!

ber fellt fich arm. Sie ift fcon, fie ift gut, fie hat Berftand ; aber drin! arm!

Emmy. Was ich bin und habe, verdant ich Ihnen.

Erlach. Paperlapappt bavon ist nicht bie Rede. Ich merke wohl, du willst mich nicht verstehen. Ich bin bir zu alt — zu simpel — fag's gerade heraus.

Emmy. Das flingt ja faft -

Erlach. Wie ein Benrathsantrag, nun ja ! endlich find wir an Ort und Stelle.

Emmy (nach einer Paufe.) Sie machen mir biefen Tag jum niertwurdigften meines Lebens.

Erlach. So? was heißt benn bas? ja ober nein?

Emmy. 3ch fcabe Sie boch - Erlach.

Erfach. Weiter nichts?

Emmy. Ein Matchen gesteht felten mehr. Satten Sie mich jum Botte fommen laffen, so wurden Sie schon langft wiffen, daß feit wernig Stunden noch eine britte Person die heiligesten Rechte auf mein Berg mit Ihnen theilt

Entach. Theilen? das ift nicht meine Sache.

Emmy. Und baß Sie fich an meine Mute ter wenden muffen

Erlach. Ihre Mutter?

Emmy, Die Schwester Ihres Freundes, die einst mit ihrem Gatten nach Amerika ente fiob, und dort in einer ungludlichen Nacht, Haus, hof und Kind verlohr.

Erlach. Berlohr? wie?

Emmy. Amelie Moreau hieß die beweinte Tochter, die ein Biedermann unter rauchenden Trummern hervorzog; Amelie Moreau ift es, die als Kind sich an Ihrer bunten Unisorm ergözte, und seit sie benten kann, den Schemuth ihres Netters preißt. Der Mann, der mir seine Hand hinab in den Schutt reichte, handelte brav; doch hatte vielleicht Mancher and

ner Stelle das weinende Kind dem Tobe enterissen, und es hernach seinem Schickfal über-lassen. Aber der Mann, der seit acht Jahren seinen kargen Sold mit mir theilte — O! dafür habe ich keinen Lobspruch! Lob und Ruhm mögen Belohnungen sur Heldenthaten seyn, wozu es kaum Eines trunkenen Augenblicks bedarf. Die ebelsten Thaten sind nicht die glanzendsten. Ein großes Opser ist leicheter in Einer Stunde gebracht, als tausend kleinere in einem Zeitraum von acht Jahren —

Erlach, (ber wahrend fie feurig fprach, auf mancherlen iBeife feine Ungebuld zu ereennen gab.) Sind Sie bald fertig?

Emmy. Roch nicht, herr Sauptmann - (mit inniger Ruhrung.) Roch nicht, Freund - Bohlthater - Bruber!

Erlach, Bruder? ich verftebe.

Emmy. Rein, Sie verstehen mich nicht! ware mein Berg gesesselt, ich wurde seufzend bestennen: edler Mann! bedauren Sie mich, ich fann Sie nicht lieben! — Aber Gott sep Dant! mein Berg ist frey. Achtung und Boble wollen, Freundschaft und Dantbarteit — ja, biese



biefe Gefühle werden in Gines gusamment fchmelgen, und diefes Gine wird Liebe feyn.

Erlach. Madden! ift bas bein Ernft?

Emmy. Mit einem Erlad barf man teine Uebereilung furchten. Und fam 3hr Untrag mir nicht gang unerwartet. Die bittere Ralte, mir ber Gie mich verliegen; als ich ben Berrn von Sugel fuchte und fand, verrieth mir, mas Gie vielleicht felbft taum abnten. Dein Berg flopfte boch auf bei bem Gedanten: meinem Bobltha. ter vergelten ju tonnen; bas leben, bas er mit erhielt, jur Freude feines Lebens anzumen. ben. Diefe fdmeichelnben Gedanten erzeugten Soffnungen - Bunfche - und nun hert Sauptmann - ohne Biereren - ohne falfche Schaam - wenn ein Berg voll Unfdulb, ein banfbares Bertrauen, und bas Beffreben 36. rer werth ju fenn, Ihnen genugen, fo werde ich gern ihre Gattin.

Erlach) (ergreift entzückt ihre hand.) Madchen! — Madchen! was machst bu aus mir! — ich konnte vor dir auf die Rniee nieder sinken — wenn ich nicht so oft über bas Knieen gespottet hatte, — Da steh ich nun — mochte reden

Daniel of Google

reben - und fann nicht - und verftumme por einem Gefchopf - bas vor acht Sabren nicht bober war als biefer Rofenftrauch - aber furg und gut! es bleibt babei! bu bift mein Beib, mein liebes Beib! - Dogen fie mich both ausladen - ba! ba! fa! ich werbe auch lachen - da feht ber, feht ber! und verftect euren Deid hinter fpottelndes Brinfen. mein! hangt euch auf! Erlach glebt in fein Baterland, und jaucht daß die Alpen wiedertonen! benn fo wohl war ihm noch nie ju Duthe. (Saftig, fdimagbaft, intem er ibre Sant vertraufich uns feinen Urm nimmt.) Sa Dabden, wir wollen uns ein Gutchen faufen, ein Alpenthal, wo die Sonne freundlich in unfere Sutte fchaut, mo murgreiche Rrauter Befundheit buften, und milbe Rofen funftlos blubn wie beine Bange. Dort wollen wir une unter bie Tange eines treu. bergigen Sirtenvolls mifchen - Juchben! Erlach und fein braves Beib!

(Er bebt fie boch empor, und fdwenet fie im Rreife,)

Emmy. Lieber Erlach, meine Mutter tommt.

Erlad.

Erlach. Wer? beine Mutter? fast hatte ich das Mahrchen gang vergessen. Also ist es boch wahr? — vergieb mir, wenn ich jezt nicht fragen mag, wie das zusammenhängt? Rommt mir's doch vor, als sey ich mit Emmy allein auf der Welt! als giengen die übrigen Menschen mich gar nichts mehr an!

Emmy. Laffen Sie uns um ihren Segen bitten.

Erlach, Ja! ja!

Er wirft hut und Stock weg, nimmt Emmy in feine Urme, und tragt fie halb ber Mutter entgegen.)

### Dritte Scene.

Mabam Moreau. Die Borigen.

Erlach. Ihren Segen, Mutter!

Emmy. Liebste Mutter! biefer Mann ift mein Retter, mein Wohlthater — und, wenn Sie einwilligen, mein Gemahl.

Mab.

Mab. Mor. Ift das der Mann, dem ich meines Lebens lezten Troft verdante?

Erlach. Nichts! nichts! ift Alles bezahlt. Wir haben eben liquibirt, und fie behalt einen ftarten Salbo gu Gute.

Emmy. Er begehrt mich jum Beibe.

Mab. Mor. Gott! so viele Freude auf einen Tag! — Mein Segen ift mit dir, folge beinem Bergen.

Erlach. (reist Emmy in feine Arme) Ger zu mir! ber Mutter Segen haben wir, und wenn wir Hand in Hand, fromm und ehrlich burch die Welt gehn, wer will uns Gottes Segen ftreitig machen!

Mab. Mor. Beiß mein Bruber schon —? Erlach. Bober? — wußte ich benn selbst vor einer Viertelstunde —? Bravo! Flachsland mein Oheim — in dieser Qualität darf er mich auslachen, und der herr Neveu wird nicht mucken. Komm, theure Emmy, laß uns ein herz fassen. Bir wollen den Spotetern dreist unter die Augen treten.

Emmy. Bofur haben wir uns ju fcha-

Erlady.

Erlach. Ich, daß ich zwey und drepfig Jahre lang ein Narr war, und du, daß du es ber Dabe werth hieltest, einen solchen Narren zu bekehren.

Er will Urm in Urm mit ihr abgehn, und fibft

### Bierte Scene.

auf Minchen und Sügel, welche ihm Arm in Arm entgegen kommen. Bebbe Paare, ohne fich los zu laffen, machen Fronte gegen einans ber.

Erlach. Ber ba! Minchen. Sut Freund!

Erlach. Die Parole.

Minchen. Amor und Symen.

Erlach. Bravo! Alles paart fich. Das

Minchen. Wie, herr Sauptmann? bas war fonft gar nicht Ihre Sache?

Erlach. Undre Zeiten, andre Sitten.

Min chen. Das Seprathen ift eine uralte Sitte, und mahrhaftig, Sie stehen da mit Emmy, wie ein Brautigam.

Erlach.

Erlach. Sa ja, die Brautigamsphyfiognomie hat Lavater vergeffen; aber ein Frauengimmer erfennt fie auf ben Erften Blick.

Minchen. Emmy! Emmy! wer follte glauben, daß ber Maun ber feinen Urm fo feft um bich fcblingt, nur bein Pflegevater mare?

Erlach. Was Pflegevater! fie ift meine Braut. Und nun lacht! lacht! ich bin gepangert gegen euren Spatt.

Minchen. Rein wurflich? Coufinchen, bu fagft fein Bort?

Sa gefagt, und das ift genug.

Minchen. Oft auch zu viel. Wie liebe Sante? Sie haben bas zugegeben?

Erlach. Warum foll fie es benn nicht gugeben? he?

Minch. Gin Beiberfeind -

Mad. Mor. Defto mehr Chre fur meine Emmy.

Minchen. Gin rauher Rriegsmann - Erlach. Cichenrinde ift auch rauh, aber

ber Baum giebt Schatten.

Minch. Er brummt und poltert immer — Er-

Erlach. Gott fiebt bas Berg an.

Minchen. Ja, weil er hinein sehen fann. Erlach. Das fann Emmy auch. (mit inntsem Geführ, ihre hand auf seine Bruft tegend) Nicht wahr Emmy, bu fiehst in mein Berg?

Emmy. Lieber Erlach, es flopft fur mich. Minchen. O weh! meine arme Freunbin! fie ift verlohren!

Erlach. Lag fie fcmagen.

Minchen. Der Serr Sauptmann ift ein zweyter Cafar! er fommt, fieht und fiegt.

Emmy. Renne ich ihn benn nur feit biefem Morgen?

Minchen, Aber Er bid)?

Erlach. Bah! wenn ber Junte in eine Pulvertonne fallt, fo fliegt fie in einem Ru in bie Luft.

Minchen. Bah! ich habe nicht gewußt, daß Mannerherzen Pulvertonnen waren. Doch ju geschehenen Dingen soll man das Beste reden, und da es nun Einmal so weit mit euch gekommen ist, so moge dieser feyerliche Knir euch sagen, daß — nein, das taugt nicht. Komm

her liebe Emmy. (Sie nimmt fie begin Ropf und raft fic.) Saft du mich verftanden?

Hi gel. (reicht Erlach die hand) Herr Hauptmann, ich freue mich herzlich —

Erlach. (schüttett ihm bie Sand) So recht! ein beutscher Sandedruck — ich habe diefe Sprache von der Redlichkeit erlernt. Run Rinder! wann machen wir hochzeit?

Sugel. 3d bente Morgen.

Erlach. Warum nicht heute?

Emmy. Um vier Bochen.

Minden. Um Ein Jahr.

Sugel. Ber foll entideiben?

Minchen. Sier, die Cante.

Mab. Mor. Dimm bid in acht, Rinb, ich nehme immer bie Partie bes Schwacheren.

Minchen. Das find wir Dabchen.

Erlad. Dit nichten!

Sugel. Um wenigsten als Braute.

Mab. Mor. Fragt meinen Bruder, ba fommt er eben.

Sedfte

### Sedfte Scene.

Der hofrath. Die Borigen.

Minchen. (taufe ihm entgegen) Baterchen! der Sadwind hat eine bose Influenza über Ihren Garten geführt. Alles paart sich. Alles will heprathen.

Sofr. Defto beffer.

Minchen. Unfer Platoniter, unfer Murretopf, unfer Beiberfeind -

Erlach. Saubere Ehrentitel.

Minchen. Seit mehr als breißig Jahren bat er feinen Ropf jum Eisfeller gemacht, und tuble Sentenzen auf einander gehäuft; aber die blauen Augen bort haben fich durchgebohrt, und bas Gis ift ploglich binweggeschmolzen

Sofr. Defto beffer.

5....

Erlach. Ja, herr Obeim, wenn Sie nichts dawider haben -

Sofr. Rein lieber Reffe, er hat mehr Glud als er verblent.

Erlach.

Erlach. Die Spanier schiffen nach Amerifa um Gold zu hohlen. Ich habe einen kostlichern Schatz von bort zuruck gebracht!

Sofr. Du bift fo ftumm liebe Schwefter?

Mab. Mor. Ich follte mich nur ber Gegenwatt freun — ach! mein Sohn! mein einziger Sohn!

Erlach. Ihr Cohn? wie Emmy, bu haft noch einen Bruber?

Emmy. Wollte Gott! ich burfte ohne Er-

Erlach. Boift er? Ber ift er?

Mab. Mor. Stille davon! mein Berg blutet. Erzähle ihm das, wenn ihr allein fend.

Hofr. Recht Schwester, lag uns biese beitere Stunde durch feine Rlage truben. Ich sehe mit Bergnugen, daß der bunte Schwarm davon geflattert ift.

Minchen. Mama schützte Kopfichmerzen vor, und Einer nach dem Amdern schlich fich fort.

Sofr.

Sofr. Woift beine Mutter? fie allein fehlt uns bier.

Minchen. Gie hat fich eingeschloffen.

Sofr. Eingeschlossen? vor uns? mas be-

Erlach. 3ch wette, nichts Schlimmes.

Mab. Mor. Sie empfieng mich mit ber berglichsten Liebe, sie schien entzuckt über meine unvermuthete Erscheinung: "Der himmel, rief "sahlt mir meinen Lohn voraus! aber liebe "Schwester, gehn Sie! erst nach einer Stunde "tann ich Sie recht herzlich willkommen heißen; "erst nach einer Stunde hoffe ich, dieser "Freude werth zu seyn!

Sofr. Unbegreiflich, rathfelhaft!

Erlach. Was giebft du mir, wenn ich bir auf die Spur helfe?

Gieben:

#### Siebente Scene.

# Jahn. Die Vorigen.

Jahn. (weinerlich) Ach herr hofrath! Dofr. Bas fehlt dir?

Jahn. Ich bin ichon ein halbes Jahrhunbert in Ihren Diensten.

Hofr. Mun?

Jahn. Schon als Knabe mußte ich hier das Unfraut jaten, lange vorher ehe Sie gebohren wurden. Freylich war ich damals noch so klein und dumm, daß ich einst die Peterstille ausrupfte, und das Unfraut stehen ließ.

Sofr. Recht gut lieber Alfer, bas wiederfahrt auch wohl großen Kindern. Aber warum weinst du?

Jagn. Beil ich in Gefahr ftebe, selbst wie Unkraut auf die Strafe geworsen zu werden; und — nicht wahr Herr Hofrath? — bin ich gleich kein Pfirsichbaum, so bin ich boch auch keine Nessel in Ihrem Garten?

Sofr. Ber will bich antaften?

Jagn.

Jahn. Bis jest hat man mich freylich versichont; aber wenn Ein Baum nach dem Andern umgehauen wird, so muß die Reihe wohl endlich auch mich treffen. Monsieur Rosat, der Kriseur, Master Bifftick der Bereuter, Signor Makeroni der Koch, und herr Wanstmann der Thursteher, sind sammlich in Gnaden verabsschiedet.

Hofr. Wie?

Erlach. Aba.

Jahn. Einer nach bem Andern wird hineingerufen, erhalt eines halben Jahres Lohn,
und muß sein Bandel schnuren. Jest ist die
naseweise französische Mamsell brinn, und wenn
die abgesertigt ist, so kommt vielleicht die Reihe
an mich. — Bedenken Sie, herr hofrath,
ich bin ein alter Baum, der läßt sich nicht mehr
versehen. Dann habe ich auch kleine Schöslinge neben mir, wo sollen die bleiben?

Hofr. Sen unbeforgt. Du haft mich auf beinen Armen getragen, mir manches Bogeleneft erklettern helfen; so lange ich lebe, soll man bein Rest nicht ftobren.

Jahn.

Sahn. Taufend Dant! ift ja auch fein Sperlingsneft, bag man die Rirfchen mit Deben gubecken mußte.

Sofr. Aber ich begreife nicht -

Erlach. Wirst schon begreifen. Da kommt beinbraves Weib. Fort! fort! aus dem Wege! es giebt hier eine Chestandsseene, die spielt man nicht gern vor Zeugen. Rommt, last uns seben, ob die Musikanten auch schon den Laufpaß erhalten haben? das ware mir nicht recht, denn heute will ich tanzen, und sollte ich mir die Musik selbst vorbrummen. (Er bietet Madam Moreau den Arm, die Uebrigen solgen.)

Jahn. Meine Alte fitt auf ber Bleiche, und begießt die Leinewand mit Thranen. 3ch muß hin, ich muß ihr fagen: weine nicht Alte! so lange wir leben, wird in diesem Garten immer noch fur uns ein Roblfopf wachsen.

(er gebt ab.)

Der Sofrath (blieb in tiefen Gebanken fieben, und bemertte faum bag er allein gelaffen tourbe.)

Uchte



## Achte Scene.

Die Hofrathin (in einer febr einfachen baustichen Kleibung. Sie nabert fich bem Hofvath leife, und legt ibre Sand fanft auf feine Schulter.) So in Gedanken lieber Mann?

Sofr. 216! beftes Weib! ich bachte an

Sofrathin. Und fabft boch fo finfter aus?

Sofr. Dein Anblick verscheucht jede Falte, biejenigen ausgenommen, bie bas Alter mir grub.

Sofrathin. Saasliche Bufriebenheit giebt auch bem Ulter glatte Bangen.

Sofr. Dann muß ich einem Jungling gleichen.

1. Hofrathin. Die Sand aufs Berg, bu hintergehst mich.

Sofr. Bie? sweifelft bu an meiner Liebe?

Sofrathin. Mein, aber zu einer glucklichen Che gebort mehr ale Liebe.

Dofr. Dehr als Liebe?

Hofrathin. Die Liebe schmudt bes Lebens Fruhling, und die Che ben Sommer. Doch

Doch wer uber dem Tanbeln vergaß, ben Saamen bes Butrauens auszufaen, wie barf ber im inid Berbft hausliches Glud zu erndten hoffen?

Dofr. (tacheinb) Bogu biefe Poefie?

001 Sofrathin. Poeffe? Mun wohl. Die Dichtfunft ift ber Bahrheit Rammermabchen, it fle muß ihre Berrichaft ankleiden.

Sofr. Mus beinem Munde bore ich auch nactte Babrbeiten gern.

Falte, Sofrathin. Gehr galant. Beil bu boch mi Ginmal im Buge bift, mir icone Dinge gu fagen, fo erlaube mir gefchwind eine Frage: wie efalle ich bir fo?

Sofr. Du bift fo einfach ; fo niedlich gellei. find bet - Du bift allerliebft.

> Sofrathin. Bubfcher als gewöhnlich? Sofr. Beit hubschet in meinen Mugen.

Mg

Ber !

6

Sofrathin. Warum beschentft bu mich bet benn alle Augenblicke mit Atlas und Taft? Alle Warum zwingst bu mich, jede alberne Dobe mitzumachen?

Sofr. Du besuchft Gefellichaften -Sofrathin. Aber muß ich tenn Gefells er. Schaften besuchen?

Sofr. Um beines Bergnugens willen -

Hofrathin. Wer fagt dir, daß ich irgendwo mehr Vergnügen finde als ben dir? —
Dies einfache Negligee — o! ich weiß recht
gut, daß es mir besser steht als eine Gallatleidung — es ist blos für dich, lieber Mann;
bescheiben, Anspruchlos — (schalebasie) in diese
Nockfalten sest sich kein Staub der Eisersucht.

Sofr. Eifersucht? ich will nicht hoffen, daß bu mich beren fabig baltft?

Hofrathin. Warum nicht? wenn bu mich liebst -

Sofr. Aber mein Butrauen -

Do frathin. Da fteckt es eben. O guter Mann! du heuchelft mir Jutranen, und quatft dich im Berborgenen mit bofen Grillen. Hatte ich nun nicht Recht zu fagen: daß Liebe allein zum Gluck einer Che nicht hinreicht?

Soft. (verlegen) Du thuft mir Unrecht -

Hofrathin. Mein, nein, ich weiß Alles, und erspare dir das Bekenntnis. Eine schmerzhafte Stelle muß man heiten, ohne fie viel zu berühren. Nur das laß mich noch hinzufügen: du selbst haft mich immer in die große Welt bingus-

binausgefto fen; du felbft haft Geden und Laf. fen Thur und Thor geoffnet. Du furchteteft. bein junges Weib werbe Langeweile in beinem Saufe finben? bas mar falfche Befcheibenheit. Mle ich nun beinen Billen that, ba marterten bich beimlich feltfame Eraume; aber bu fchame te ft dich ihrer, und bas mar falfche Schaam. Mann und Beib durfen fich auch ihre Traume nicht verschweigen. Ein Wint mare mir genug gewesen. 3ch hatte bich vielleicht ein wenig ausgelacht, aber gern beiner Rube ein nichts. werthes Opfer gebracht. O! wie manches Cheband gerriß vielleicht, weil das Band bes Butrauens feinen Rnoten um beiber Sergen folang! D! wie manche Flamme mag nicht mehr zu fofchen fenn, weil Dann ober Frau ben Erften Funten verheimlichte!

Sofr. (fie in feine Urme ichtiegend) Gutes, vortrefliches Beib! vergieb mir!

Sofrathin. Ich vergebe bir, aber nur unter Giner Bedingung: du wirft dir gefallen laffen, von nun an feinen Schritt ohne mich zu thun. Wenn du fchreibft, fibe ich mit bem Strichftrumpfe neben bir, und wenn bu fertig bift, bleiben wir beifammen.

Sofr. Du belohnft mich, icone Geele, ftatt ju ftrafen.

Hofrathin. D! ich habe mir auch eine Strafe ausgedacht. Du bift gern in ber Staht, aber ich lieber auf bem Lande. In drei Jahren sind wir nur ein einzigesmal auf unserm Sute gewesen, das ist himmelschreyend! und zur Strafe sollst du nun den ganzen Sommer mit mir dort zubringen.

Sofr. Raroline! bas ift zu viel!

Sofrathin. Ich fann bir nicht helfen. Und zwar wirst du bort mit hausmannefost vorlieb nehmen', benn ich habe unsern privilegirten Siftmischer abgeschafft.

Sofr. Du haft, wie ich bore, große Beranderungen im Sause vorgenommen?

Sofrathin. Gine formliche Staasum-

Sofr. Deine Bequemlichfeit wird babei verlieren.

Sofrathin. Und meine Zufriedenheit dabei gewinnen. Mann! Mann! auch das mußte

The state of the s

ich von einem Fremben erfahren, bag der Lurus, welchen du mir täglich anpriesest, der Ueberfluß, in welchem du mich schwimmen sehen wolltest, auf Rosten beiner Ruhe erkauft wurden; daß ich deine Kinder bestahl, um allerlen Gattungen von Langerweile mit dem Raube zu besahlen.

Sofr. Gewiß hat Erlach -

Dofrathin. Gott sey Dant! ber ihn zu meiner Rettung fandte. Ohne ihn ware ich sortgetaumelt — zu spat erwacht! — Boser Mann! und das war wieder deine Schuld, Mangel an Zutrauen. Du hieltest die Weiber sur unfähig; den Werth eines Biedermannes zu schächen, wenn er nicht immer mit vollen Handen den erscheint, wie die Unterthanen des Schachs von Persien; lerne uns beser kennen. Ein Weib ist stolzer auf einen braven Mann, als auf ein Paar brillantne Ohrgehänge; es geht lieber mit der Achtung seines Gatten unbemerkt zu Fuße, als es, ohne sie, im glanzenden Phaeton die Wlicke der gaffenden Menge auf siehe.

Dofe. (flurgt ju ihren Tuben,) ... Raroline!

Hofrathin (tacheme.) Lieber Flacheland, jum Erstenmale muß ich bich erinnern, daß bu vierzig Jahr alt bift. Das Knieen ziemt bir nicht.

Hofr. Ja, ich habe bich verkannt! ver- gieb mir!

Sofrathin (bebt ihn auf und umarint ibn.) Es ift vorbet. Wir gieben aufs gand, nicht wahr? und in einigen Jahren ift meine Berfcwendung wieder gut gemacht. DI wie mande Birthichaft geht ju Grunde, weil ber Dann fich fcamt, feiner Frau bie mabre Lage feiner Umftande ju entbeden. Meine beutige Erfab. rung bat mich von biefer traurigen Bahrheit fo innig überzeugt, bag, wenn ich jest vor einer großen Versammlung ftunde, ich meine Urme ausbreiten, und voll Menschenliebe jedem Sauspater gurufen wurde: Bertraue beinem Beibe! bu ftebft vielleicht am Rande eines Abgrundes. Butrauen fonnte bich retten! verbanne bie falfche Schaam, biefen Zwitter von Prableren und Gitelfeit! vertraue beinem Beibe! beinem Freunde! und bu wirft Eroft fur bas Bergangene, gangene, Rath und Gulfe fur bie Butunft finden!

Sofr. Welb! welch ein Beift fpricht aus

Sofrathin. Id ware ein gemeines Beib, wenn Liebe und Pflicht mich nicht begeiftern konnten.

Hofr. Ich sollte mich schämen, daß eine Frau von fünf und zwanzig Jahren mich reifen Mann in die Lehre nehmen muß, doch das ware wieder falsche Schaam, und die sey auf ewig aus meiner Bruft verbannt! Bon heute an siehst du, wie Gott, jeden geheimen Herzens- gedanten; selbst solche, die das Tageslicht scheuen muffen, will ich dir in's Ohr flustern, und wo eine Schwachheit sich verstecken will, da soll die Erinnerung an diese Stunde sie hervorziehen, daß du sie gutmuthig belächelft — und verzeihst.

Sofrathin. Ich bante bir, Gott! es ift gelungen! mein Gatte ift wieder mein!

Sofr. Dein auf ewig! Aber theure Raroline, wahne nicht, bu feuft burch gerraftere Umftanbe



ftande gezwungen, beine Jugend aufs gand ju begraben. Ich bin immer noch wohlhabenb.

Sofrathin. Begraben? — Sich felbft und die Natur genießen, nennen die Menfchen ein Begrabniß. Nun wohl, fo mogen uns die Nachtigallen das Sterbilied fingen.

Sofr. Du bift die Ginsamfeit nicht ge-

Sofrathin. Dem Manne zu Liebe nimmt die Frau mit eben der Leichtigkeit eine andere Lebensart an, mit der sie die Moden wechselt. Bor einigen Jahren glaubte ich, nur ein großer hut fleide mich, und konnte die Hate immer nicht groß genug bekommen. Jest sinde ich diese Mode abscheulich, und gefalle mir nur in einem kleinen Hute. So wird es auch hier gehn. Bier Bochen auf dem Lande, und das Stadtleben wird mir wie ein großer hut vorkommen, ich werde nicht begreifen, wie ich jemals Geschmack daran gesunden.

Hofr. Wohlan, wenn es dir Ernft ift - Sofrathin. Sier haft du meine Sand.

Sofr. 3d faffe fie mit Entjuden!

Sof.

Sofrathin. Sauslichkeit fen nufere Freude.

Sofr. Und Rube im Schoos ber Dei-

Sofrathin. 3m Urm ber Liebe -

Sofre Bon ber Freundschaft gewürzt -

hofrath. Bon der Matur verschos-

hofr. Durch falfche Schaam beinah vericherzt -

Sofrathin. Durch Zutrauen wieder ge-

Sofr. (fcbiest fie in feine Arme.) Um fie nie wieder gu verlieren!

Sofrathin. Die!

#### Reunte Scene.

Erlach. Die Vorigen.

Erlach. (febr ereifert) Schlechter Rert! wer ihm ben Hals bricht, verdient ein Trintgelb von mir.

Sofr.

Sofr. Bas haft bu Bruber?

Erlach. Raum konnteich mich halten, ihm bas fpanische Rohr hinter die Ohren ju legen.

Sofr. Bon wem rebeft bu?

Erlach. Bon bem allerliebften Bicomte be Maillac, meinem faubern Seren Schwager.

Sofr. (erflaunt) Deinem Schwaget?

Erlach. Der Schurfe bat bie Ehre, Em. mys Bruber ju fenn. und ichamt fich feiner armen Mutter. Sett eben bupfte er mit feiner gewöhnlichen Impertineng jur Gartenthur ber-211s Dabam Morean ibn erblickte, fdrie fie laut auf: mein Gobn! - es mar eine Stimme um Riefel gu ichmelgen. Der Bube ftutte und ichien erichrocken, aber die liebe Un. verschamtheit ließ ibn nicht im Stiche, "Dame irrt fich" fcniffelte er burch bie Dafe. Bir alle ftannten, und erflarten ibm, jeder nach feiner Urt, wie die Sache gufammen bieng. Emmy nannte ibn Bruber, und ich einen Rlegel. Die Mutter fand indeffen mit gitternden aufgehobenen Sanden, und ichien nur Ginen Bint ju erwarten, um in feine Arme ju fliegen. "Es war zwar immer mein Bunfchee ftotterte stotterte ber Nichtswürdige, "mit der Familie "Flachsland verbunden zu werden; wenn "aber diese Art die Einzige ist, die man "mir zu wählen übrig läßt, —" und damit zuckte er die Achseln, krümmte sich wie eine Schlange, und schoß zur Thure hin- aus. Herr! rief ich ihm nach: unter allen Gattungen falscher Schaam, ist das die schändlichte, wenn man sich seiner armen Eltern schänt, weil man nicht den Muth hat, den elenden Spöttereyen einiger Hossschanzen zu troßen.

Sofr. Meine arme Schwester! woift fie?

Erlach. Die Madchen suchen ihr die Thranen zu trocknen. Da tommt fie her. Seht, wie schnell ber Schmerz einer Mutter bie Bange bleicht.

# Behinte Scene.

Madam Moreau, Bugel, Minthen, Emmy, bie Borigen.

Sofr. (ihr entgegen) Gute Schwefter!

Mab. Mor. Ich bitte dich Bruber, rede nicht von ihm: rede Niemand mehr von ihm! Ihr mußtet ihn doch nur verdammen, und seine Mutter könnte ihn nicht vertheldigen. Es ist weit gekommen, wenn Mutterliebe schreigen nuß! Ach! ware er in der Wiege gestorben! so könnte ich sagen: der Tod nahm mir einen braven Jungen!

Emmy. (liebeofenb): Gie haben noch zwen Rinber.

Mab. Mor. Das Berlohrne ift immer bas Liebste!

hofr. So giebt es feine wolfenlofe Tage!

mat.

Mab. Mor. Verzeiht mir, ich will nicht murren. Gott hat mir heute so viel gewährt! Ach! was war ich noch vor wenig Stunben! — kommt in meine Arme liebe Kinder! (sie umfaßt Erlach und Emmy, und lehnt ihr Haupt an der Tochter Busen,)

Erlach. Meine Sand barauf, Mutter, ich erfete Ihnen den Buben.

Sofrathin. Bas feb ich! unfer Beiberfeind bekehrt?

Minchen. Die ichnellen Bekehrungen find fonft eben nicht die ficherften.

Erlach. Mamfell Beisheit, lernen Sie von mir, daß die Liebe von allen Gemeinspruschen eine Ausnahme macht.

Minchen. Wenn man den Weibern fo oft ewigen Saß gefchworen hat -

Sugel,

Spigel. Den Beibern, ober nicht ben Engeln.

Erlach. Go recht herr Better.

Minch. (311 Hoger) Mein Hert! es stehet geschrieben, Sie sollen nur Augen haben für mich. Geschieht das am grünen Brautigams-holz, was soll aus dem durren Shestandsbaume werden? Nehmen Sie ein Bepspiel an meinem Vater; er ist kein Jüngling mehr, schon drey Jahr verheprathet, und sehn Sie, wie sein truntener Blick auf meiner Mutter ruht.

Hofr. Suche ihr zu gleichen. Sie hat mich heute zum glucklichsten Mann gemacht! Freue bich Erlach! wir ziehen ause Land.

Erlach. Umen!

Sofrathin. Dante ihm; lieber Mann.

Erlach. Pft! verrathen Gie mich nicht.

Sofr.

Soft. Gin Freund bankt nicht mit Borten.

Erlach. Luftig Kinder! hier ift ein redliches Sauflein benfammen, tein Engel durfte
fich schämen, mitten unter uns zu treten.
Ihr habt diesen Mittag euch so manches Trintlied vorgurgeln laffen, jetzt mußt ihr mir zu
Gefallen auch ein Lied singen. (Er ruft in
die Scene) Blaßt Musikanten! blaßt! Freude, schöner Götterfunken! Tochter aus Elysium!

(Die Musik hinter ber Scene, spielt Schillers Lied an die Freude. Flachstand nimmt sein We't b in ben rechten, und seine Schwe ster in den tinken Arm. An diese Gruppe ketten sich auf Einer Seite Erlach und Emmy, und auf der Ans bern Minchen und Hügel. So siehen sie Alle sest verschlungen, und singen:) Wem der große Burf gelangen, Eines Freundes Freund zu feyn, Wer ein holdes Weib errungen, Mische seinen Jubel ein! u. s. w. Der Borhang fäut, und die teuten Tone verhauen in der Ferne.

G nh a



Presented to the Ribrary Gy Prof. H.G. Fieder.

Deniard by Google



